

Bethlen István gróf rejtélyes külföldi útja

Titokzatos helyen töltötte a szombat éjjeltől Bécsbe érkezéséig terjedő időt. Semmit sem válaszolt az újságíróknak. Friedrich István prágai tárgyalásai.

Rómából jelentik: Bethlen István gróf szombat este 8 órakor vonaton hagyta el Romát. Elutazása előtt az újságírók előtt megismételte nyilatkozatát, amelyet a Stefani-ügynökség útján tett. Az egyik újságírónak hozzáintézett kérdésére a lausannei konferenciával kapcsolatban annak a reményének adott kifejezést, hogy a konferencián résztvevő valamennyi delegátus tudatában lesz annak, *milyen súlyos órákat él át Európa és együttműködésükkel megteremtik a bizalom és jólét alapját.* A volt miniszterelnök Pacelli bíboros-államtitkárral folytatott beszélgetéséről csupán annyit mondott, hogy a bíboros-államtitkár előtt őszinte örömeinek és meglepedésének adott kifejezést afelől, hogy *a Vatikán és Magyarország között oly rendkívül szívélyes viszony áll fenn.*

Senki sincs semmivel tisztában

Bécsből jelentik: Bethlen István gróf, az egykori magyar miniszterelnök, aki szombaton este a tarvisi gyorsvonattal elhagyta Romát, ahol Mussolinivel folytatott bizalmas megbeszéléseket, hétfőn este Bécsbe érkezett. Bethlen gróf az öt körülvevő újságíróknak semmit sem válaszolt azokra a kérdésekre, amelyek azt szerették volna megállapítani, hogy *szombat éjjeltől hétfő éjjelig hol szállt ki a vonatról Róma és Bécs között.* Az egykori magyar miniszterelnök egy kevésbé zajos szállodában szállt meg és azonnal lefeküdt. Bethlen István gróf rejtélyes célú külföldi utazásait a külföldi lapok különbözőképpen kommentálják és többnyire találgatják, hogy a volt magyar miniszterelnök Károlyi Gyula gróf beleegyezésével tárgyalta-e a román királlyal és később Mussolinivel, vagy pedig egyéni külpolitikai akciót folytatott. Ezzel egyelőre senki sincs tisztában. Bethlen István egyébként az olasz sajtóügynökségnek nyilatkozott római látogatásáról és ismét hangsúlyozza, hogy ez teljesen magánjellegű volt. Mint a magyar képviselőház legfontosabb pártjának vezetője szükségesnek tartotta, hogy az olaszok véleményét megtudja a világot érdeklő kérdésekről. Hír szerint Bethlen Rómából Bécsen át Belgrádba utazik, ahol Zsifkovits miniszterel-

nökkel tárgyal. Szófia-i jelentések arról számolnak be, hogy Bethlen Szófiába is ellátogat. A belgrádi magyar követség és az illetékes jugoszláv politikai körök a belgrádi utról mitsem tudnak.

Prágából jelentik: Friedrich István az ismert magyar politikus ma Prágába érkezett. A Prager Tageblatt beszélgetést folytatott vele, amelynek során Friedrich kijelentette, hogy egy tervezetet hozott magával Benes külügyminiszter számára, amelynek rokon vonatkozásai vannak Gratz Gusztáv dr. és Hantos Elemér általános ismert, Középeurópa gazdasági unióját célzó terveivel. Ez a tervezet — jelentette ki Friedrich István — a politikai realitások körülményeinek figyelembevételével készült és megnyerte Benes külügyminiszter tetszését.

Friedrich István a délután folyamán hosszas megbeszéléseken vett részt Benes külügyminisz-

terrel, majd Slavik külügyminisztert kereste fel, aki — mint a cseh agrár párt tót tagja — az eddigi közlekedési terveknek elvi ellensége volt.

Bethlen István útja elő volt készítve

Budapesti politikai körökben különben az a hír tartja magát, hogy Bethlen István gróf külföldi tárgyalásai szigorúan magánjellegűek és inkább gazdasági jelleggel bírnak. Ezt a tényt látszik megerősíteni az a körülmény is, hogy a külföldi magyar követségek nem kaptak előzetes értesítést a volt magyar miniszterelnök útjával kapcsolatban. Különben maga Bethlen István gróf is gondosan kerül minden olyan látszatot, amiből arra lehetne következtetni, hogy útjának legalább is félhivatalos jellege volna.

Az viszont tagadhatatlan tény, hogy ez az út gróf Károlyi miniszterelnök hozzájárulásával és tudomásával történik, amelyről azonban a miniszterelnök sem nyilatkozik. A külföldi sajtó meg van arról győződve, hogy Bethlen István gróf útja a dunai államok konföderációjának szolgálatában áll és Budapestről való elindulása előtt mindazok az országok már előzetes értesítést kaptak, ahol most megfordul.

Argetoianu Londonba utazott

Állítólag kétszázhuszmillió frank rövidlejáratu kölcsönt kapott Párisban — Osszeűzés a nemzeti-parasztpárt vezetőségi értekezletén Dobrescu és Madgearu között — Ghica külügyminiszter prágai útja

Maniu helyét nem tölti be a nemzeti párt

Bucurestiből jelentik: Argetoianu-nak állítólag sikerült százmillió frankos kölcsönt megszereznie az Amortizációs Pénztár részére, 120 millió frankos kölcsönt pedig az államkincstár részére. A rövid lejáratu kölcsönök közül az Amortizációs Pénztár kölcsönét készpénzben folyósítják, az államkincstárt kölcsönt pedig jóváírás formájában kapja a kormány. A vonatkozó szerződéseket a hír szerint már alá is írták.

Argetoianu ma este Párisból Londonba utazott.

A nemzeti-parasztpárt izgalmas ülése

A nemzeti-parasztpárt tegnap vezetőségi értekezletet tartott, amelyen a párt aktivitását és követendő eljárását tárgyalták. A tárgyhöz Mirto és Ralea képviselők szoltak hozzá. Ioanitecu memorandumot terjesztett a párt vezetősége elé, amely szerint az üfövmé-

gyeiek továbbra is szeparáttan akarnak dolgozni.

Az Ordinea szerint, az értekezleten kellemetlen incidens történt. Ugyanis, amikor Dobrescu Ioanitecu-jt védte, Madgearu odakiáltotta, hogy:

— Maga egy senki ember!

Dobrescu hasonló hangnemben válaszolt, mire a két politikus egymásnak rontott és csak nehezen tudták elhárítani a tetleges inzultust. Állítólag olyan formában simították el az incidenst, hogy Madgearu bocsánatot kért Dobrescutól, de a bocsánatkérés híre még nem nyert megerősítést.

Az Adeverul a nemzeti-parasztpárt értekezletének kapcsán, annak a véleményének ad kifejezést, hogy Maniu rövidesen visszatér a párt élére és megjósolja a nemzeti-parasztpárt kormányrajutását is. A kormány olyan akciókat indított meg, amelyek szükségessé teszik az ellenakciókat. A nemzeti-parasztpárt szervezetei Erdély területén a legerősebbek. Maniu is idevaló és ez az országrész a legnagyobb a csatolt területek közül és ha Maniu nem venné át a vezerséget, akkor nem töltik be helyét, hanem ideiglenes vezetőséggel intézik az ügyeket.

Argetoianu péntekig marad Londonban

Ghica külügyminiszter tegnap Prágába utazott. Utján Antonia de kisérte el és a külügyminisztert Ghica távolléte alatt Iorga miniszterelnök helyettesíti.

Londonból jelentik: Argetoianu román pénzügyminiszter ma este Londonba érkezett. A miniszter előreláthatólag péntekig marad az angol fővárosban. Megérkezésével kapcsolatban a sajtóban olyan hírek láttak napvilágot, amelyek jelzik, hogy a miniszter útja Románia gazdasági és pénzügyi viszonyaival áll összefüggésben, de egyúttal a miniszter tárgyalásait a lausannei jóvátételi konferencia eseményeire is kiterjednek.

MACDONALD és MUSSOLINI

személyesen vesznek részt a lausannei konferencián

Egyelőre csak megbeszélések lesznek — A jóvátételi fizetések döntését a francia és német választások utánra halasztják

Londonból jelentik: A British Association azt a feltűnést keltő hírt közli, hogy a lausannei konferencia csupán formális megbeszélések kerete lesz. Szerinte a jóvátételi fizetések nagy kérdésének végleges döntését az érdekelt államok államférfiai csupán a német és a francia választások után fogják eldönteni. Lausanneban lehetséges, hogy a pénzügyi szakértők tartják meg a konferenciájukat és az sincs kizárva, hogy ezekbe a megbeszélésekbe bevonják az érdekelt államférfiakat is, akik minden valószínűség szerint kéznél lesznek, mivel a genfi tárgyalásokban továbbra is szünet lesz.

A Daily Herald azt a szenzációs értesítést közli, hogy Mussolini személyesen megy el a

lausannei konferenciára. Ebben az esetben a jóvátételi értekezletről Macdonald sem marad el.

Berlini jelentés szerint beavatott politikai körök úgy tudják, hogy Laval csak a bemutatkozási vita során kialakuló hangulat alapján kíván dönteni arról, hogy megtartsák-e a lausannei konferenciát. Ezt a kérdést egyébként hír szerint Laval nyílt kamarai ülés elé fogja vinni.

Párisból jelentik: Von Hoesch dr. párisi német nagykövet ma éjjel felkereste Laval francia miniszterelnököt. A két államférfi a lausannei konferenciával kapcsolatos kérdésekről tárgyalt.

A liberális jelölt győzött a temesvári szenátor-választáson

A kisebbségi szavazatok döntötték el a választás sorsát — A választás eredménye politikai körökben élénk feltűnést keltett

Franasovici Richard volt államtitkár Aradon fogadta a liberális párt küldöttségét

Érdekes vendég utazott át vasárnap délután Aradon. *Franasovici Richard*, a liberális kormány volt belügyi államtitkára érkezett Aradra. A volt államtitkár Temesváron járt, ahol résztvett a temesmegyei szenátor-pótválasztáson, amely általános meglepetéssel szolgált, amennyiben a választáson megbukott a kormány jelöltje, *Konnerth Frigyes dr.* és a liberális párt jelöltjét, *dr. Nistor Dumitru*t választották meg.

Az érdekes politikai vendéget az aradi állomáson a liberális párt aradmegyei tagozatának küldöttsége fogadta *Marcus Mihály dr.* tagozati elnök, kamarai képviselő és *dr. Ursu János* interimár-bizottsági alelnök vezetésével. Az aradmegyei liberálisok örömmel értesültek vendégüktől a temesmegyei eredményről, melyről személyesen számolt be nekik. Amíg a Bucuresti felé haladó curtici-i gyors beérkezett, *Franasovici* volt államtitkár az aradi pályaudvar épületében tartózkodott, ahol kedélyesen elbeszélgetett a megjelent aradi politikusokkal, a kiktől szívélyes bucsút vett, amidőn a vonat megérkezett.

A temesmegyei szenátor-pótválasztás meglepetéskeltő eseményeiről különben az alábbiakban számol be tudósítónk:

A választás vasárnap reggel kezdődött és a legnagyobb rendben folyt le. A szavazások meglehetősen korán értek véget, miután azonban a törvény előírja, hogy a szavazást csak este nyolckor lehet lezárni, a választási elnökök és bizalmi emberek helyükön maradtak, hogy az esetleg még jelentkező szavazókat fogadják. Este nyolc órakor lezárták a szavazást, amikor megkezdődött a szavazatok összeszámolása.

A szavazócédulák felbontása és megszámlálása ezt eredményezte:

Konnerth Frigyes dr.-ra, a nemzeti egység pártjának (kormánypárt) jelöltjére esett 576 szavazat.

Nistor Dimitriu dr. liberális jelöltre 707 szavazat.

Coste Gyula dr.-ra, a *Bratianu Gheorghe* párt jelöltjére 335 szavazat.

Eszerint Temes-Torontálmegye szenátora *Nistor Dimitriu dr.* liberális lett, akinek tisztelgésére tegnap este párthivei a *Palaceban* bankettet rendeztek.

A szavazatok megvizsgálásánál érdekes dolgok derültek ki. Szavazott ugyanis 665 német és 131 magyar szavazó, tehát összesen 796 kisebbségi. *Konnerth Frigyes dr.* pedig összesen 576 szavazatot kapott. Egészen nyilvánvaló tehát, hogy 220 kisebbségi szavazat nem *Konnerthre* esett, hanem *Nistor Dimitriu dr.-ra*. Ha ezt a 220 kisebbségi szavazatot *Konnerth* megkapja, fölényesen győz, így azonban megbukott azon a tényen, hogy 220 kisebbségi, illetve sváb szavazat más jelöltre esett.

Bucurestiből jelentik: A temesvári időközi választás eredménye Bucuresti politikai köreiben nagy feltűnést keltett. *Nistor Dimitriu dr.*

liberális jelölt megválasztását a lapok egyöntetűen úgy kommentálják, hogy az eredményt a liberális párt büszségi szervezetségének és fegyvermezttségének köszönheti. A lapok hangsúlyozzák, hogy a liberálisoknak az időközi választásokon elért sikere országos politikai jelentőséggel bír.

Temesvárról jelentik: A liberális párt tegnapi temesvári szenátorválasztási győzelme után tüntető felvonulást rendezett, amely minden rendzavarás nélkül folyt le. A bucuresti-i lapok szerint a *Bratianu György*-párti jelölt 335 szavazatának nagyrésze a nemzeti-paraszt-párti választóktól ered, mert, mint ismeretes, a nemzeti-paraszt-párt jelölését visszautasították.

Az új adótörvény vagyonaadót vet ki a kereskedőkre

Rác Sándor dr. érdekes előadása a Kereskedelmi Testületben — Az iparosok több adót fizetnek az idén, mint az elmúlt évben — Tiltakozó memorandumot küld Arad kereskedő- és iparostársadalma a miniszterhez

Általános érdeklődés mellett folyt le ma este hét órai kezdettel az aradi Kereskedelmi Testület nagytermében *Rác Sándor dr.* előadása, amelyben az új adótörvény rendelkezéseit ismertette. A Kereskedelmi Testület nagytermét az érdeklődők zsúfolásig megtöltötték. A gyűlés egyúttal demonstratív jelleggel birt, mivel *Rác Sándor dr.* értékes és a törvény minden részletére kiterjedő előadása után több *felszólalás is hangzott el az új adótörvény intézkedéseiről*, ugyanakkor egységes megmozdulást határoztak el, amelynek keretében interveniálni fognak a kormánynál a túlméretezett fiskalizmus ellen. A gyűlésnek különös jelentőséget kölcsönöz az, hogy nemcsak a Kereskedelmi Testület tagjai jelentek meg azon, de képviselőt küldöttek Arad iparosai is, valamint a Fűszerkiskereskedők Szindikátusának tagjai is.

A kereskedők az adótörvénynek főleg azt az intézkedését sérelmezik, hogy úgy a kereskedők, mint az iparosok nem egy esetben az idén több adót fizetnek, mint az elmúlt évben, még akkor is, ha veszteséggel dolgoztak. A törvény értelmében ugyanis annál a kereskedőnél, akinek nyeresége kevesebb most, mint az elmúlt évben, vagy aki veszteséggel dolgozott, az évi házbér háromszorosát kell adóalapul venni, még akkor is, ha megállapítást nyer, hogy a kereskedő könyvei jól és pontosan vannak vezetve és hogy mérlege ellen semmi kifogás nem hozható fel. Például: egy kereskedőnek az elmúlt évben 300 ezer lej volt az adóalapja, míg ebben az évben a nyeresége csak 100 ezer lej, amit könyvei is bizonyítanak. Házbért viszont 200 ezer lejt fizet egy évben, az adóalap tehát — a törvény értelmében —

Tüntetés készült Oravicán a Feketeszáru cseresznye előadása ellen

A város nem engedte a magyar társulat további működését

Oravicáról jelentik: Szabályszerű engedély alapján működik már karácsony óta állandó látogatottság mellett *Vigh Ernő* színiigazgató magyar színtársulata Oravicán. A színtársulat nívós előadásait állandóan román és német közönség is látogatta. Tegnap este a város vezetősége figyelmeztette *Vigh Ernő* színiigazgatót, hogy nem tarthat több előadást. Hiába mutatta fel szabályszerű engedélyt az előadások folytatásához, a város vezetősége nem járult hozzá. Este tíz órakor, amikor a csalódott közönség eltávozott a színházból az elmaradt előadás miatt, egy husz főből álló botokkal felfegyverzett csapat jelent meg a színházban, tüntetésre készen, azonban ekkor már senkit sem találtak az épületben. Mivel a színház igazgatósága meg volt győződve arról, hogy a „Feketeszáru cseresznye”, *Hunyadi Sándor* népszerű darabja ellen irányult a tüntetés, levette azt a műsorról.

600 ezer lej, vagyis kétszerese a tavalynak. A kereskedőknek az a véleménye, hogy ez már nem *jövedelmi adó*, hanem *vagyonadó* és abban az esetben, ha a kormány már elhatározta magát arra, hogy vagyonaadót vessen ki, akkor azt ne csak egy társadalmi osztálynál, a kereskedőknél alkalmazza.

A mai gyűlésen *Adler Andor* javaslatára a kereskedők úgy döntöttek, hogy a Kereskedelmi Testület részéről bizottságot küldjenek ki, amely alaposan áttanulmányozza az anyagot. Ennek a bizottságnak *Adler Andor*, *Reinhart Gyula*, valamint *Moskovitz Izidor* és *Szöilössy Zsigmond dr.* a tagjai. Bizottságot küld ki a Kereskedelmi és Iparkamara is és ez a két bizottság együttműködve fogja rövid időn belül megfogalmazni azt a memorandumot, amely az illetékes miniszteriumoknak felküldenek és amelyben Arad kereskedő- és iparostársadalma kifejti álláspontját, valamint azokat a sérelmeket, amelyek az új adókievetések következtében érik és amelyeknek orvoslását kéri.

Mussolini hadat üzent a szépségkirálynőknek

Románia szépségkirálynője egy egyetemi hallgató

Rómából jelentik: A Miss-választásoknak is, ugylátszik, hogy bealkonyul, legalább is Olaszországban. *Mussolini* azt a nézetét vallja, hogy a Miss-választások sorozata nem egyéb, mint *Maurice de Waleff*nek, a *Journal* főszerkesztőjének jó üzlete. A rendelet szerint Olaszország területén a Miss-választásokat erkölcsi okokból tiltották meg.

A rendelkezés nem emel kifogást, hogy a farsangi bálakon és egyéb multságokon díjjakkal tüntessék ki azokat a leányokat, akiket karneváli jókedvükben a mulató társaság a legszébbnek talált vagy pedig akiről megállapítják, hogy „toaletttel, hajdiszéve, táncával vagy szellemességével kiválik a többiek közül”, azonban *bármiféle „királynőt” akár zsüri, akár szavazás, akár sorsolás útján választani tilos.*

Itt írjuk meg egyébként, hogy nálunk, a hol — a szép leányok és *Waleffe ur* öröme — még nem tiltották meg a Miss-választásokat — tegnap választották meg Miss Romániát. Az ezévi Miss Románia *Ileana Zalescu* 18 éves turnu-severini urileány lett, aki a bucuresti-i egyetem bölcsészeti fakultásának másodéves hallgatója.

Halálos ródliszerecsellenség történt Kolozsváron

A teljes sebességgel rohanó ródli összeütközött egy autóval — A ródli valamennyi utasa súlyos sérülést szenvedett

Kolozsvárról jelentik: Tegnap délután borzalmas szerencsétlenség történt a tordai úton, ahol egy teljes sebességgel rohanó ródli összeütközött egy szembejövő taxival. A ródli vezetője, *Kósa László* postaműszerész koponyaalapi törést és kettős lábszártörést szenvedett. A mentők haldokolva szállították a kórházba. Őcsének, *Kósa Domokos*nak szintén lába tört el *Mann Manc*i urileánynak medencecsontja

tört el, míg *Almaseanu* postaműszerész súlyos zúzódások és belső sérülések érték.

A rendőrség letartóztatta *Czapó Zoltán* sofőrt, mert a vizsgálat megállapította, hogy része volt a katasztrófa előidézésében.

A késő esti órákban érkezett telefonjelentés szerint *Kósa László*, anélkül, hogy a kórházban magához tért volna, meghalt. Ugyancsak rendkívül súlyos *Mann Manc*i állapota is.

Serbanu dr., Aradmegye prefektusa nyilatkozik az új erdélyi miniszterről

Tataru dr.-nak jelenős tervei vannak az erdélyi miniszteriummal — Baráti meghívás volt az alapja a prefektus utazásának. Tataru dr. királyi audienciája

Két erdélyi miniszter — egy asztalnál

Hétfőn este érkezett vissza Aradra Kolozsvárról dr. Serbanu György, Aradmegye prefektusa. Amint az *Aradi Közlöny* megírta, Serbanu dr. több napon át távol volt Aradtól, mivel az új erdélyi miniszter, dr. Tataru Coriolan egyetemi professzor telefonon vasárnapra Kolozsvárra kérte Aradmegye prefektusát, a minnek Serbanu dr. azonnal eleget is tett. Érthető érdeklődés előzte tehát meg a megyei prefektus kolozsvári tartózkodásának eseményeit, mivel sokan arra gondoltak, hogy a megyei prefektus valamilyen különleges politikai megbízatást kap az új erdélyi minisztertől.

Az *Aradi Közlöny* munkatársa megérkezésének első öt percében ezekkel a kérdésekkel fogadta a hazaérkezett megyei prefektust, aki mosolyogva háritotta el magától kérdéseinket:

— Nem volt semmi különös apropója az én kolozsvári utamnak — mondotta Serbanu dr. — Az erdélyi miniszter ur még régebből kedves jó barátom, aki egyszerű meghívásával tisztelt meg abból az alkalomból, hogy Kolozsvárra mint új, kinevezett erdélyi miniszter hazaérkezett. Örömmel ragadtam meg tehát az alkalmat, hogy személyesen kívánhassak szerencsét új megbízatásához.

— Volt-e olyan momentuma találkozásuknak, ami érdeklő a nagyközönséget? — tettük fel a kérdést.

— Sok minderről beszélt a miniszter ur... — mondja elgondolkozva a megyei prefektus. — Talán érdeklő a nagyközönséget, különösen a kisebbségeket, hogy előttem is kijelentette Tataru dr. professzor ur, hogy az erdélyi miniszteriummal még további jelentős tervei vannak, amihez megkapta a kormány felhatalmazását. Ezek a tervek az erdélyi miniszterium kiszélesítésével, további kiépítésével állanak szoros összefüggésben. Másikülben — amint értesültem róla — kineveztetése Ófelsége meglepésére történt, aki a napokban fogja külön kihallgatáson fogadni Erdély új miniszterét.

— Tataru dr. — mondotta továbbá a megyei prefektus — általánosan ismert ember Erdélyben és kisebbségi körökben is általános várakozással néznek politikai működése elé, mivel kimondott barátja a kisebbségi intézményeknek. Mint tősgyökeres erdélyi ember, hivatott képviselője lesz az erdélyi és bánati kívánásoknak.

— Másikülben érdekes vacsorát adott vasárnap Hatieganu Gyula dr. kolozsvári egyetemi professzor ur. Tataru dr. legelső elődje az

erdélyi miniszteri székben. Mint ismeretes, Hatieganu dr. egészségi okokból visszavonult és az ő utódként nevezték ki Pop Valér dr. jelenlegi igazságügyminisztert. Asztalánál tehát két erdélyi miniszter is helyet foglalt...

A megyei prefektus ismételt hangsúlyozta, hogy semmi különleges oka nem volt kolozsvári baráti meghívattatásának. Serbanu György dr. holnap átveszi újra az aradi megyei prefektura vezetését.

(—ab.)

Bíróság elé került az aradi milliós főnyeremény ügye

Pless Béla volt menyasszonya a nagyváradi ügyészség útján letiltatta a millió kifizetését — Kilátás van azonban a békés megegyezésre —

Most már szinte egész Erdély közönsége lankadatlan figyelemmel kíséri azokat az eseményeket, amelyek Pless Béla, valamint volt menyasszonya, Stern Zsenny, nemkülönben a Zsidó Kórház 24.812 számú sorsjegye és főleg a milliós nyeremény körül zajlanak és amelyek egyre bonyolódnak. Vasárnapi lapszámunkban megemlékeztünk arról, hogy Pless Béla egykori menyasszonya vasárnap tartja esküvőjét második vőlegényével. A lakodalom azonban nem folyt le, a fiatal párt nem adták össze és — az okokat nem lehet bizonyosan tudni — az esküvőt két héttel elhalasztották. Közben azonban a menyasszony megtette a további lépéseket annak érdekében, hogy hozzájusson a nyereményhez. Mint annakidején már beszámoltunk róla, Pless Béla volt menyasszonya táviratilag letiltotta Kolozsváron a főnyereményt. Most pedig dr. Zigre Miklós útján feljelentést tett a nagyváradi ügyészségen Pless Béla ellen. A feljelentésben azt panaszolta el, hogy Pless „ravasz fondorlattal csalta ki tőle a sorsjegyet”, amely az ő tulajdonát képezte, mert előzőleg azt neki adományozta. A feljelentés nyomán a nagyváradi ügyészség letiltotta a kolozsvári Zsidó Kórház-sorsjáték intézőségénél a milliós nyeremény kifizetését.

Autószerencsétlenség érte Zombory Mercedes színésznő anyját

A kiesett kerekű autótaxit elütötte a villamos.

Budapestről jelentik: Sulyos autószerencsétlenség érte Zombory Istvánnét, a Széchenyi-fürdő igazgatójának feleségét, aki Zombory Mercedesnek, az ismert színésznőnek édesanyja. Az uriaszony autótaxin hazafelé igyekezett lakására, amikor az Oktogon-térről az Andrássy-utra beforduló taxi egyik kereke levált. Eppen abban a pillanatban, amidőn a 6-os számú villamos mögötte elrobogott. A villamos magával sodorta a féloldalra dőlt taxi hátulsó részét, míg az uriaszony és a kocsi vezető soffőr ott maradtak a kocsirömjai alá temetve. Hatalmas néptömeg szaladt össze pillanatok alatt a szerencsétlenség színhelyén és kiemelték a romok alól a szerencsétlenül járt uriaszonyt. A soffőr kisebb lábsérüléssel menekült a balesetből, az uriaszonyt azonban az ablaküvegek nyakán és arcán összevagdalták. Beszállították a szanatóriumba.

Érdeklődtünk ma délelőtt a sorsjáték intézőségénél, ahonnan azt az információt nyertük, hogy Sebestyén dr. már megérkezett Kolozsvárra és hogy a sorsjáték intézősége megkapta a nagyváradi ügyészség letiltó intézkedését, ennek következtében egyelőre a főnyereményt nem fizethetik ki. Értesülésünk szerint ilyen vitás esetekben össze kellene ülnie annak a bizottságnak, amely a sorshuzásnál közreműködött. Ez a bizottság már a közeli napokban összeül és ekkor fog tisztázódni a sorsjáték vezetőségének végleges álláspontja is.

Valószínű a megegyezés, mert féltik a főnyereményt az ügyvédi költségektől

Pless Béla egyébként újlag levelet írt Kolozsvárra a sorsjáték intézőségének, amelyben ismételtén kérte a milliós főnyeremény kifizetését annak alapján, hogy a sorsjegyet ő vásárolta és hogy az az ő birtokában van. Ezt a levelet Pless Béla Beles aradi közjegyzőnél hitelesíttette, valamint hitelesíttette azt a levelet is, amelyet a sorsjáték aradi irodája állított ki és amellyel igazolják, hogy a 24.812 számú sorsjegyet Aradon valóban Pless Béla vette meg.

A jelenlegi helyzet tehát az, hogy mind a két fél megtette a szükséges lépéseket, hogy a törvény biztosította úton hozzájusson a milliós nyereményhez. Nem lehetetlen azonban az, sőt nagyon is valószínű, hogy mind a két fél a megegyezés útját választja és ha már Pless Béla nem is veszi el Stern Zsennyt — megosztoznak a főnyereményen. Erre főleg azért gondolnak, mert attól tartanak, hogy a per költségei a nyereménynek egy tekintélyes részét fogják felemészteni. A megegyezés annál is valószínűbb, mivel Pless Béla legutóbb Aradon kijelentette, hogy hajlandó lenne bizonyos feltételek mellett egyezséget kötni Stern Zsennyvel.

Ma egyébként alkalmunk volt telefonon beszélni Belényessel, ahol Stern Zsenny vőlegénye jelentkezett a telefontól. Mint megtudtuk, menyasszonya elutazott Belényesről és most Nagyváradon tartózkodik, ahonnan esetleg Kolozsvárra is el fog utazni, hogy a nyeremény ügyében tárgyaljon. Egyébként a vőlegény is kijelentette, hogy hajlandó lennének a megegyezésre, természetesen ha sikerül megfelelő megállapodást létesíteniök.

Előreláthatólag tehát a két fél között megindulnak a tárgyalások, amelyek minden valószínűség szerint megegyezéssel fognak végződni és — Stern Zsenny néhány százezer lejjel több hozományt fog vinni házasságába, amelyet második vőlegényével köt meg.

A hivatalos vizsgálat megállapította, hogy a sorocai határőrök — ártatlanok

Az áldozatok információkat vittek az oroszokhoz — Allandó csempészés folyt a Dnyeszteren

Január 20-tól pontosan folyósítják a nyugdíjakat és fizetéseket

Bucurestiből jelentik: A „Rador” félhivatalos iroda jelentése szerint ma délután minisztertanács volt, amelyen a sorocai eseményekkel foglalkoztak, valamint a nyugdíjasok és tisztviselők illetményeinek kérdését tárgyalták. A minisztertanács után Stefanescu Amza hadügyminiszter és helyettes belügyminiszter kommunikét tett közzé, amely szerint a két miniszterium megbízásából Marcovicu tábornok és Firchenariu Petre sorocai törvényszéki bíró által lefolytatott vizsgálat arra a megállapításra jutott, hogy a grancsárok teljesen ártatlanok. Megállapították, hogy az áldozatok egyike, Mihails 34 éves egyén állandóan foglalkozott gyanús elemek átszűkítésével az orosz határon. Legutóbb egy katonát akart megvesztegetni, aki jelentést tett

felettes hatóságának, mire intézkedés történt, hogy a jelzett pontra kettős őrség álljon fel. Január 8-án történt a szokási kísérlet. Az őrség megállásra szólította fel őket, de eunek nem engedelmessétek és tovább szaladtak, mire rájuk lőttek. Erre sem álltak meg, hanem el akartak szökni, mire folytatták a lövéseket. A sötétben nem lehetett jól látni. A vizsgálat megállapította azt is, hogy az oroszok részére információkat is akartak átvenni magukkal ezek a szökevények.

A nyugdíjasok ügyében úgy döntöttek, hogy a nyugdíjakat és a tisztviselői illetményeket ezután közvetlen az állami inkasszóból fizetik. Január 20-tól kezdődően, minden hónapban pontosan. A hátralékokat is fokozatosan pótolják, hogy az év végéig rendben legyenek a fizetések

Kubelikék vasvörösvári kastélyát megvásárolja a spanyol exkirály

Az egykori Rákóczi-kastély, a Széchenyiek ősi fészke, ahonnan Károly király Magyarországra repült, újra gazdát cserél — Hogyan jutottak Kubelikék a Széchenyi birtokhoz? — Kubelikné, aki Adrian Santi néven írja könyveit, életét teljesen a láthatatlan „Clairy-rend” szolgálatába állítja

Az Aradi Közlöny számára írta: PAÁL JÓB

Abbázia, 1932. január.

A Nordstrandon, amely végigvezet Abbázia romantikus és csipkés szélű tengerpartján, elhagyatottan áll a Villa Rosalia. Az ablakokon leeresztették a rollókat és a hatalmas park utjait — hasonló ehhez alig akad az egész quarnerói Rivierán — elsárgult levelek takarják. A méteres bambuszpadok és agavék között, nem sietnek a látogatók a Donnersmark grófok egykori kastélyába. Jan Kubelik abbáziai nyaralójába. Pár héttel ezelőtt árverezték el a villában a butorokat. Az árverés eredménye talán huszezer lira, ennyi folyt be az értékes butorokért, két líráért keltek el a szék, huszat adtak a biedermeier szekrényekért. A licitáció nem érintette Kubelikéket, ők már ideestova egy éve, hogy legalább elméletileg bucsut mondtak az Adria gyöngyének, a butorokat és a berendezést az a konzorcium volt kénytelen elárvereztetni, amely Kubelikéktől a villát átvette. Amíg azonban idáig jutottak a dolgok, addig sok érdekes dolog történt.

Kubelikék elcserélik abbáziai villájukat a burgenlandi Széchenyi-birtokkal

Jan Kubelik, a világhírű hegedűművész, akinek a debreceni Széll Mariennel való házassága annak idején nagy feltűnést keltett mindenfelé, nyolc esztendővel ezelőtt költözött családjával Abbáziába. A művész akkor vásárolta meg a Henckel Donnermark grófok híres villáját és miatt ő szerte a világon aratta sikereit, családja az esztendő legnagyobb részét itt töltötte el. Kubelikék csak három hónapig laktak a fényesen berendezett smichóvi lakásban, Prágában, kilenc hónapot az abbáziai villában töltöttek el. A megváltozott gazdasági viszonyok, az elmúlt időben takarékoságot parancsoltak Kubelikékre is és így történt, hogy mialatt Kubelik Ausztráliában koncertezett, Kubelikné tárgyalni kezdett a villa eladásáról. A Kubelik villa, inkább kastély, a hatalmas park és a nagy épület fenntartása sok pénzbe kerül és a művész neje előtt rokonszenvesnek tűnt fel az az ajánlat, amelyet egy konzorciumtól a villa értékesítésére vonatkozólag kapott.

Az ajánlat abban az időben érkezett, amikor a lapok sokat írtak a volt nyugatmagyarországi Széchenyi-birtok körül keletkezett perekéről. Ebben az időben árverezték el ugyanis Vasvörösvárt a mostani Rotenturmot, a Széchenyiek ősi fészket és gróf Széchenyi-Erdődy Jenő birtoka elárverezéseért fiának apóását, báró Gutman Arturt, az ismert iparmágnást tette felelőssé. A birtokot a grófi család hitelezőiből alakult konzorcium vette át és ez a konzorcium egy Tóbiás nevű bécsi ingatlanügynököt bízott meg a másfélezer hold nagyságú birtoknak és a Széchenyiek ősi kastélyának értékesítésével. Ez a Tóbiás Kubeliknével került összeköttetésbe és rövidesen megállapodott a művész feleségével. A megegyezés úgy

Vannay László márciusban kerül a bíróság elé

A magyar puccskláriét vádlottjainak kihallgatása. Budapestről jelentik: A magyarországi puccs-ügy vádlottjainak kihallgatását hétfőn kezdette meg a vizsgálóbíró. Elsőnek Raab Árpádot hallgatta ki, majd Gyulai-Molnár Ferencet. A kihallgatások közel két órán át tartottak. A katonai hatóságok által letartóztatott, aradi származású Vannay László gazdasági tiszt ügyében külön folyik az eljárás. Hír szerint március hó második felében a katonai törvényszék feltétlenül megtartja a tárgyalást.

szólott, hogy Kubelikné cserébe adja a vasvörösvári kastélyára, a hozzája tartozó birtokért és a birtokon lévő kőbányaért abbáziai villáját és annak teljes berendezését, továbbá másfélmillió schillinget fizet készpénzben, a birtok vételára fejében, az abbáziai villán felül. Az üzlet létrejött. Tóbiás ur átvette a Rosalia-villát, Kubelikék elköltöztek Vasvörösvárra, a vételár nagy részét azonban nem fizették ki, hanem azt bekebelezették a birtokra.

A vasvörösvári kastélyra Alfonso spanyol exkirály alkuszik

Körülbelül egy esztendeje annak, hogy Kubelikék elköltöztek Abbáziából és elutaztak Vasvörösvárra. Beköltöztek a történelmi nevezetességű, gyönyörű, barokkstylen épült Rákóczi-kastélyba, amely valamikor a nagy íjedelem rezidenciája is volt. A háborút követő zavaros időkben is akadt szerepe a kastélynak. Fekete százados, az Oesterreichische Verkehrsbureau mostani budapesti igazgatója, innen indult el repülőgépen IV. Károly királlyal Magyarországra felé. Az utolsó magyar királyt különben is kedves emlékek fűzték Vasvörösvárhoz, fiatal korában gyakran megfordult itt és a kastély kápolnájában ma is kegyelettel őrzik azt az imaszámolyt, amelyen IV. Károly akkor térdelt a budavári koronázótemplomban, amikor fejére tették a magyar koronát.

Kubelikné terve az volt, hogy mindeneke előtt értékesíti a birtokhoz tartozó kőbányát, amelynek kétségkívül nagy az értéke, ha tudjuk, hogy a mostani Burgenland utjai legelnyagoltabbak egész Ausztriában és a vasvörösvári kőbánya, — amely Tarcsafürdő közvetlen közelében fekszik — az Ausztriához csatolt egykori Nyugatmagyarország egyetlen feltárt kőbányája. A művész neje ezenkívül intenzív gazdálkodást akart bevezetni a birtokon és tervbe vette az erdőségek szakszerű értékesítését is.

Itt ki nem fejthető okok azonban a tervek keresztülvitelét megakadályozták és arra készítették Kubelikéket, hogy négy héttel ezelőtt a vasvörösvári birtokot elhagyják, a birtok igazgatóját állásából elbocsássák és Prágába költözve, várják meg a birtok értékesítése érdekében megindult tárgyalások kimenetelét.

E tárgyalások XIII. Alfonz spanyol exkirály megbízottjaival hónapok óta folyamatban vannak, azokat Kubelikné maga vezeti és az ő környezetéből nyert értesüléseim szerint, e pillanatban a tárgyalások kedvező befejezősökhöz közelednek. Előreláthatólag sor kerül arra, hogy Alfonso még ebben az esztendőben birtokába veszi a Széchenyiek ősi birtokát. Mi a célja ezzel Alfonznak, mit fog a birtokkal kezdeni, arról nem tudósítottak informátoraim.

A vételár mindenesire akkora lesz, hogy a Kubelik-család teljesen szánálhatja belőle magát.

Kubelikné könyveket ír és megalapítja a „Clairy-rendet”

A tárgyalásokkal egyidőben az abbáziai Kubelik-villát átvevő konzorcium is nehézségek közé jutott. Ez a konzorcium arra számított, hogy Abbázia engedélyt kap játékkaszinó felállítására és ez esetben a Villa Rosalia, — amely e célra tényleg ideálisnak mondható — könnyen lesz értékesíthető. A játékkaszinó ügyének elintézése azonban késik, a konzorcium nem rendelkezik készpénz felett és ezért következett be az, hogy az átiratással kapcsolatban felmerült adók miatt, el kellett árvereztetni a Kubelik-villa berendezését.

Kubelikné, Széll Marie, Széll Farkasnak, a híres tiszaezslári per egykori nyiregzbázi bírójának leánya, különben magasztos

lelki életet él. „Sic itur ad astra” címen most jelent meg hetedik könyve. A könyv szerzőjeként Adrian Santi szerepel, ez az Adrian Santi azonban Kubeliknével azonos. Könyveiben és működésében Kubelikné egy új eszme hirdetőjeként szerepel, ez az új eszme a kinemesült emberi igazság hirdetője és az eszme követői a láthatatlan Clairy-rendnek a tagjai.

Ennek a rendnek hívei szerteszórtan élnek az egész világon és Adrien Santiiban valamennyien egy felsőséges, csodálatos lényt látnak, olyant, aki a tekintetéből kiáradó sugarakkal gyógyítani is képes. Ezren és ezren keresték fel Kubelikné még Abbáziában, látogatóinak és pácienseinek a száma Vasvörösváron az idén meghaladta a háromezret és könyvei igen nagy példányszámban mennek Indiába, Californiába és Németországba.

„A Clairy-rend — mondta nekem Kubelikné egyik követője, maga is igen tiszteletreméltó olasz közhivatalnok — a felébredt szellemet akarja eljuttatni az őt megillető helyre és a tudományt kívánja kapcsolatban hozni a vallással. Azt tartja Adrian Santi tanításai, hogy a mindennapi kenyér megszerzésének munkáján kívül van egy nemesebb hivatása is az embernek: egymás bajainak enyhítése és a mások javára való munkálkodás. Maga Adrian Santi a lelkéből kiáradó sugarak segítségével — ezeket a sugarakat ő lo-sugaraknak nevezi — megtudja gyógyítani a beteget és legutóbbi könyvében meg is magyarázza, miképpen képes erre. Ő is, mi is azt tartjuk, hogy az egész életnek a célja az legyen, hogy az ember élete születésétől haláláig egy Istent tiszteljen és ne legyen a földön más, csak igazság. A meglévő hét vallásnak nem lehet hét Istene, hanem csak egyetlen egy és czenképpen nem lehet csak egyféle igazság a földön...”

Kubeliknének egyébként az a célja, hogy amennyiben sikerül a megállapodás Alfonsoval, akkor újra vásárol magának Abbáziában egy villát, kisebbet és szerényebbet, mint a régi volt és ebben az új otthonban folytatja működését a Clairy-rend érdekében, melyet ő különben a „Új emberfej világmű”-jének nevez.

Kiraboltak egy gazdálkodót Kisjenőn

Az elfogott támadó meg akarta vesztegetni a csendőrt — A rablótámadás tettesét az aradi ügyészség letartóztatásba helyezte

Kisjenőről jelentik: Véres rablótámadás történt vasárnap este az aradmegyei Kisjenő községben. Horváth Mátvás ligeti gazdálkodó megjelent a csendőrségen, ahol előadta, hogy este 7 óra után pár perccel, amikor hazafelé tartott, a község egyik forgalmasabb mellékutcájában valaki hátulról megtámadta, valami kemény tárggyal fejbévigta, majd pedig, amikor már félig eszméletlen állapotban feküdt a földön, egy husággal súlyosan összeverte. A támadó ezután kivette zsebéből pénztárcáját, a melyben hétezer lej készpénz volt és eltűnt.

A csendőrség a feljelentés alapján bevezette a vizsgálatot és sikerült megállapítania, hogy a rablótámadást Tuleu Vasile kisjenői parasztagda követte el. Az áldozat ugyanis a délután folyamán a kocsmában tartózkodott, ahová az esti órákban betért Tuleu Vasile is, aki arra kérte Horváthot, hogy fizessen neki is egy pohár bort. Horváth ezt megtagadta, mire a parasztagda fenyegetőzve eltávozott. Pár perccel később Horváth is hazafelé indult és a támadás ekkor érte. A csendőrségre előállított Tuleu Vasile először tagadta tettét majd később töredelmes vallomást tett és az elrabolt 7 ezer lejt is előadta. Ma délelőtt szállították be az aradi ügyészségre, ahol a vizsgálóbírói kihallgatás után előzetes letartóztatásba helyezték. A rablás és szándékos emberölés kísérletének büntetésén kívül vesztegetés címén is eljárást indítanak ellene, mert Aradra való beszállítása előtt az őt kísérő csendőrt meg akarta vesztegetni, hogy engedje szabadon.

Adakozzunk

a munkanélkülieknek!

Aradi építész kapott megbízást a CFR. bucaresti-i palotájának felépítésére

Háromszáz millió lejes vállalkozás a vasuti építkezés — Hivatalait összpontosítja a vasut — Niga János érdekes karrierje, amely Aradról indult el

Az államvasutak vezérigazgatósága nemrégiben elhatározta, hogy a szétszórtan lévő tisztviselőit összpontosítja és ennek céljaira palotát épít. Az épületet a Calea Plevnei és a Bul. Elisabeta között tervezték és az építés költségei meghaladják a 300 milliót, azonban 10 éven belül megéri a CFR vezérigazgatóságának, mert évenként lakbérre így is 23 milliót fordítanak. A palotának felépítésére pályázatot írt ki a CFR vezérigazgatósága, amit tegnap zártak le. A pályázaton résztvett több bucaresti-i és más városbeli mérnök. A felépítésre a meghatalmazást három bucaresti-i mérnök kapta meg, akik közül az egyik Niga János aradi származású műépítész.

Niga János neve ismert az aradiak előtt, itt élt a háboru előtt és nővére ma is aradi lakos. A háboru előtt építészeti irodája volt. Több aradi ház az ő tervei szerint épült. Többnyire egy- és kétemeletes házakat épített. A volt Luther-téren levő házak egyrésze is az ő munkája. Arad előkelő társaságaiban fordult meg és általános becsülésnek örvendett. Iro-

dája menetével azonban nem volt megelégedve, úgy hogy azt beszüntette. A háboru még itt érte Aradon és itt kérte a MÁV-hoz való felvételét. Ez meg is történt, majd Budapestre helyezték át, ahol a MÁV központi igazgatóságánál nyert beosztást. Itt is felfedezték kiváló képességeit és csakhamar előléptették. Öszintén sajnálta mindenki amikor eltávozott Budapestről. Ismét visszajött Aradra, de itt sem maradt soká, mert belépett a román hadseregbe. Később Bucurestibe költözött, ahol egvideig építészeti irodája volt, majd később állást vállalt a CFR bucaresti-i központjánál. Gyorsan emelkedett a ranglétrán, úgy hogy egyike volt a vezető pozícióban levő CFR-tisztviselőknek. A palota, amely Niga János tervei szerint fog felépülni, 3200 tisztviselőnek ad helyet. Az amerikai rendszerű épület egészen újszerű lesz.

Aradon általános feltűnést és örömet keltett az a hír, hogy Niga János kapott megbízást a palota felépítésére. Az aradi építészek a legnagyobb elismeréssel beszélnek Niga János újabb sikeréről.

Ujabb moziengedélyt adott ki a miniszter Aradváros területére

A Corso-mozi hivatalos szemléjét el kellett halasztani, mert az építés még nincs befejezve — Mindenki kaphat moziengedélyt — VLADOIANU miniszteri felügyelő nyilatkozata az Aradi Közlönynek

Ma délelőtt Aradváros vezetősége részéről hivatalos bizottság szállott ki a Fehér Kereszt-szálló épületében lévő új mozgóképszínház, a Corso-mozi helyiségébe, hogy döntsék felette: megadható-e már az engedély az új mozi működésének megkezdésére? A bizottságban dr. Rada Cornel interimár-bizottsági elnök, dr. Cucu Vazul városi főorvos, Muresan és Raiiroiu városi mérnökök vettek részt, míg a kultuszminiszteriumot Vladoianu miniszteriumi inspektor, a mozi-ügyek egyik vezetője képviselte.

A bizottság a Corso-mozi épületében meggyőződött róla, hogy a nagyarányú átépítési munkálatok még nem jutottak el abba a fázisba, hogy hivatalosan is ítéletet lehetne mondani az új szórakozóhely üzemképességéről. Ezért elhatározták, hogy a bizottság hivatalos kiszállását későbbi időpontban ismétlik meg, amidőn már a Corso-mozi építkezései befejezést nyertek.

A kultuszminiszterium mozi-ügyosztályának képviselője, Vladoianu felügyelő, aki éppen csak ezért az egy hivatalos szemléért jött ma reggel Aradra, ma délután öt órakor a curtici-lyorssal Bucurestibe utazott vissza. Az Aradi Közlöny munkatársa beszélgetést folytatott a miniszterium hivatalos mozi-szakemberével a szemle várható eredményeiről, majd az új aradi mozikoncessziók ügye iránt érdeklődtünk, melyekről a benteki interimár-bizottsági ülésen annyi szó esett:

— Megfelel a valóságnak az az értesülésünk, — mondotta az Aradi Közlöny számára Vladoianu inspektor — hogy a miniszterium új mozi-koncessziót adott ki. A Corso-mozi koncesszióján kívül azonban még csak egy kiadott koncesszióról van tudomásom, amelyet a miniszterium Negrea urnak, a temesvári magánmozi tulajdonosának adott ki. Más kiadott aradi koncessziókról, amelyeket magánosok nyertek volna, egyáltalán nincs tudomásom és így megítélésre senkinek nem lehet oka. Sajnos, a Corso-mozit ma még nem tudtuk átvenni és így kénytelen lesznek egy későbbi időpontban térni vissza. Aradra, hogy hivatalos kötelesek-e megelégedésüket fejezzék. Ma mindenki

kaphat moziengedélyt, aki a megfelelő garanciákkal rendelkezik. Meg kell azonban ismételnem előbbi kijelentésemet: a miniszterium a Corso-mozi koncesszióján kívül csupán csak egy koncessziót adott ki Aradra eddig, az én tudomásom szerint.

Vasuti katasztrófa Franciaországban tiz halottal

A kisiklott kocsik összerombolták a vasuti őrházat — A mozdony és a vasuti kocsik darabokra törtek —

Párisból jelentik: Súlyos vasuti katasztrófa történt tegnap este Franciaországban, Saint-Just közelében. Sintörés következtében ugyanis kisiklott a párisi személyvonat és a szerelvény első három kocsija a mozdonyal együtt darabokra tört. Az utasok között leirhatatlan pánik keletkezett és az egymásba tolódt vasuti kocsik miatt a benntszorult emberek csak nagy nehézségek árán sikerült a romok alól kimenteni. A szerencsétlenséget még növelte, hogy több kocsi az alig két lépésre fekvő őrháznak rohant és azt összedöntötte. A katasztrófának eddig összesen 10 halott és 20 súlyosan sérült áldozata van, de valószínű, hogy a romok alatt még több holttest van.

Rejtélyes körülmények között tűnt el egy budapesti nagyvállalkozó fia

Heisler Ervin szénbányatulajdonos, édesapja névével aláírt váltókat helyezett el — Az apa nem ismerte el az aláírásokat — Bűnvádi feljelentés és csőd elől tűnt el a közismert fiatalember

A budapesti társaságok egyik ismert fiatal tagjának eltűnése tartja izgalomban ma Budapest közvéleményét. Heisler Ignác Szállítványozási Rt. főosztályvezetőjének a fia, Heisler Ervin, aki nemrég vált el Serák Márta operaénekesnőtől, a nagykovácsi szénbányát vette bérbe, amely a gróf Tisza-család tulajdonát képezi. Ebbe a vállalkozásba fektette minden pénzét és amikor újabb tőkére volt szüksége a bányamunkák megkezdéséhez, kölcsönöket vett fel. Részben áruhitelt vett igénybe, részben pedig nagyszögű váltóra vett fel pénzt előkelő pénzügyeztetéknél. A váltókon a Heisler Ignác Rt. cég bélyegzője és szabályszerű cégjegyzése szerepelt Heisler Ignác vezérigazgató, Heisler Ervin édesapjának aláírásával.

Az így felvett összegekkel meg is indult a vállalkozás és szép termelés folyt a nagykovácsi szénbányában, mindaddig, amíg bányakatasztrófa nem történt, mely alkalommal három bányász pusztult el. Ekkor a hatóságok betiltották a bá-

1932. február

6

Iparos-bál!

Ha majd beszélni kezd Dréhr Imre; volt államtitkár...

Felmentését kérte a titoktartás alól — Bűnvádi feljelentést tett a visszaélések ügyében — Tisztázni akarja Vas József emlékezetét — Kilépett az egységspártból

Budapestről jelentik: A népjóléti miniszteriumban folytatott vizsgálat ügyében szenzációs fordulat állott be. Dréhr Imre volt népjóléti államtitkár, akinek mentelmi jogát, mint ismeretes, nemrégiben függesztették fel, ma bejelentette kilépését az egységes pártból, ugyanakkor pedig bűnvádi feljelentést tett az ügyességen a népjóléti miniszteriumban történt visszaélések ügyében. A feljelentéshez a volt államtitkár adatokat és okmányokat mellékel.

A sajtónak adott nyilatkozatában Dréhr kijelentette, hogy kötelessége pártatlan vizsgálatot követelni magának. Annak a nézetének is kifejezést adott, hogy a büntösöknek el kell nyerniök büntetésüket. A feljelentés egyik főcélja az volt, hogy Vas József volt népjóléti miniszter közéleti működésének tisztaságára rávilágítson és biztosítsa azt, hogy Vas József működését még a gyanu árnyéka se érhesse. Dréhr Imre egyébként a miniszterelnöktől és a jelenlegi népjóléti minisztertől a titoktartás alól való felmentését kérte.

bereket csak nagy nehézségek árán sikerült a romok alól kimenteni. A szerencsétlenséget még növelte, hogy több kocsi az alig két lépésre fekvő őrháznak rohant és azt összedöntötte. A katasztrófának eddig összesen 10 halott és 20 súlyosan sérült áldozata van, de valószínű, hogy a romok alatt még több holttest van.

Az aradi mozik mai műsora

CENTRAL MOZGÓ: Háromnegyed 5, 7 és negyed 10 órakor: TRADER HORN.

SELECT MOZGÓ: 5. negyed 8 és negyed 10 órakor: REDL EZREDES ÁRULÁSA. Hatalmas, érdekléscsító kémdráma. Főszereplők: Theodor Loos, Lili Danner, Otto Hartmann és Friedrich Hölzlin.

H I R E K

Vilmos excsászár volt főhadsegéde cáfolja Arz tábornok nyilatkozatát

„A békekötéshez két fél kell”.

Budapestről jelentik: Cramon tábornok, Vilmos excsászár egykori főhadsegéde a „Magyarország” című lapban válaszol Arz tábornoknak arra a nyilatkozatára, amely ugyan csak a „Magyarország” című lapban jelent meg. Cramon azt mondja, hogy nyilván félreértés forog fenn, amely úgy állhatott elő, hogy a német lapok tévesen kivonatolták Arz nyilatkozatát. Arz az említett nyilatkozatban kijelentette, hogy 1917. végéig Magyarország becsületese békét köthetett volna, azonban Németország erőszakolta a világháború folytatását. Cramon azt írja, hogy 1917-ben éppen ők ketten tárgyaltak a békekötés lehetőségeiről és arra az eredményre jutottak, hogy a békekötéshez két fél kell. A német tábornok egyébként igyekszik megdönteni Arz állításait és az eseményeket Németország szempontjából magyarázza. Érdekes megemlíteni, hogy Cramon a világháború befejezése után könyvet írt az osztrák hadsereg ellen „A mi osztrák-magyar szövetségeseink” címmel. Így tehát kevéssé autentikus az események objektív eljárolására.

— **IDŐPROGNÓZIS.** Kiseb leasanódások, főleg a déli részben eső alakjában, nyugati felől pedig további enyhülés várható.

— **Miklós herceg Párisban.** Bucuresztiből jelentik: Miklós királyi herceg tegnap Párisba érkezett. A királyi herceget Argetoianu és Dinu Cesianu párisi követ délután meglátogatták.

— **Feloldja a lengyel kormány a román árubehozatali tilalmat.** Bucuresztiből jelentik: A lengyel kormány tudvalevőleg elzárta határait a román árubehozatal elől, mire a kereskedelmi minisztérium kommunikét adott ki és magyarázatot kért. A lengyel kormány válaszában közli, hogy intézkedése nemcsak a román áru ellen irányul, hanem a behozatali tilalmat általánosan hozták és valamennyi államra kiterjed. Tekintettel a román és lengyel államok közötti kereskedelmi szerződésre, a lengyelek ígéretet tettek, hogy a tilalmat feloldják és a román árucikkeket kontingentálva beengedik Lengyelországba.

— **Taktikáznak az oroszok a rigai tárgyalásoknál.** Bucuresztiből jelentik: A rigai orosz-román tárgyalásokon az oroszok újabb három-négy napi halasztékot kértek a román ellenjavaslatra vonatkozó válasz megadására. A román kormány, annak ellenére, hogy nem bízik már a tárgyalások sikerében, a kért haladéket megadta.

— **Megnyílt a jugoszláv parlament.** Belgrádból jelentik: A szenátus és a szkupstina együttes ülését a trónbeszéd nyitotta meg. A király a külpolitikai kérdésekkel kapcsolatban kijelentette, hogy Jugoszlávia továbbra is a béke és a jogrend őre marad, majd pedig a Hoover-moratóriummal kapcsolatban azt mondta, hogy ez súlyos helyzetbe hozta Jugoszláviát.

— **A walesi herceg rádióelőadása.** Londonból jelentik: A walesi herceg január 27-én a londoni Albert-hallból nagy rádióelőadást fog tartani az „Állampolgárok kötelezettségei” címmel. A walesi herceg rádióelőadásában az ifjabb nemzedéknek is tanácsokat fog szolgáltatni arra vonatkozólag, hogy a mai súlyos gazdasági helyzetben miképpen viselkedjék az ifjuság. Az érdekes beszédet az összes angol rádióadó állomások közvetíteni fogják.

— **Lord Churchill tizezer font biztosítási díjat kap.** Lord Churchill angol államférfi, aki jelenleg Amerikában tartózkodik, az Unióbba való elutazása előtt baleset ellen 10 ezer fontra biztosította be magát. Churchill a napokban tényleg egy autóbaleset érte, úgy, hogy a tervbe vett 30 felolvasását kénytelen elhalasztani. Az angol államférfi hazatérése után felveszi a 10 ezer font sterling biztosítási összeget.

Artin hashajtó enyhén de biztosan hat.

Tovább folytatta városházi vizsgálatát Bejan dr. vezérfelügyelő

A város vezető tisztviselői nyújtották a szükséges felvilágosításokat — Több millió lej értékű bonok a városi pénztárban

Ma délután folytatta hivatalos vizsgálatát az aradi városházán Bejan Romulus dr. temesvári közigazgatási vezérfelügyelő. A délután folyamán számos olyan okiratot kéretett magához, amelyek Aradváros pénzkezelésére vonatkoztak. A közigazgatási vezérfelügyelőnek munkájánál a város pénzügyi osztályának vezető-tisztviselői segítettek, akik megfelelő szóbeli magyarázatokkal szolgálták az egyes ügyekről Bejan dr. számára. Így részletesen referáltak a közigazgatási vezérfelügyelőnek, Berzovan János pénzügyi tanácsos, Dunca főszámvevő és Halmos városi főpénztáros. A vezérfelügyelő érdeklődése különösen azoknak a több millió lej értékű képviselő bonoknak szólt, amelyeket a jelenlegi interimár-bizottság az előző rezsimtől vett át. A délutáni értekezleten később megjelent dr. Radu Corneliu interimár-bizottsági elnök, valamint dr. Ursu János bizottsági alelnök is, akik ugyan-

csak segédkezet nyújtottak Bejan dr. vezérfelügyelőnek, hogy a mintegy tízmillió lej értékű bonok összegének hova fordítását kiderítsék.

Az Aradi Közlöny munkatársa kérdéseket intézett Bejan dr. vezérfelügyelőhöz a vizsgálat menetéről és eddigi megállapításaira vonatkozólag. Az aradi származású vezérfelügyelő a következőket jelentette ki:

— A vizsgálat nincs abban az állapotban, hogy nyilatkozhatnék eredményei felől. Több évre visszamenőleg kell utána nézmem a történeteknek és ez alapos munkát igényel. Lehet, hogy a vizsgálat még hónapokig el fog húzódni. Sajnos, éppen az eredmények érdekében jelenleg nem nyilatkozhatom.

A városi vezetők és a temesvári vezérfelügyelő hétfőn este fél nyolc óráig dolgoztak együtt. Eredményeink szerint a vizsgálat egyes üzemek belső gazdálkodását illetőleg, feltűnést-keltő csemenyekkel fog még szolgálni.

— **Ujabb diákkommunistákat tartóztattak le Budapesten.** Budapestről jelentik: Ismeretes, hogy a főkapitányság a napokban három középiskolai diákot vett őrizetbe, kommunista agitációk gyanúja alatt. Amint a késő éjjeli órákban jelentik, a rendőrség az éjjeli órákban újabb letartóztatásokat eszközölt, amennyiben még öt fiút és egy lányt letartóztattak. A letartóztatott fiatalemberek valamennyien gimnazisták és velük a letartóztatottak száma összesen kilencre emelkedett.

Különbség

Nagymama: Mások voltak Lilikém a mi időnkben a fiatal leányok...

— Tudom magyanyukám... régebben a leányok elpirultak, ha szégyelltek magukat, ... ma szégyellik magukat, ha elpirulnak...

— **Havazás Budapesten.** Budapestről jelentik: Budapesten a hétfő éjjeli órákban erős havazás indult meg. Lapunk zártakor a hó 12 centiméter magasan lepte be a magyar fővárost.

— **Elkobozták a Prágai Magyar Hírlapot Rákóczi Ferencért.** Prágából jelentik: Az ügyészség elkobozta felsőbb rendeltre a „Prágai Magyar Hírlap” vasárnapi számát egy cikke miatt, amely azt tárgyalta, hogy miért ragaszkodott az egykori Felvidék népa II. Rákóczi Ferenchez.

Csecsemő kelengyék

„Tetra” garntmány

RUTTKAY & EOTYE

fehérnemű üzletben.

— **A Francia Bank felmondta Amerika aranybetétjeit.** New-Yorkból jelentik: A Francia Bank felmondta a Federal Reserve Bankkal kötött megállapodását, amely arra vonatkozott, hogy a francia aranybetéteket Amerikában hagyja. Ezzel kapcsolatosan amerikai és angol pénzügyi körök megtették a szükséges intézkedéseket a font és a dollár tőzsdei árfolyamainak megfelelő biztosítására.

— **Gazdát cserélt a Matin.** Párisból jelentik: A francia sajtóéletnek nagy hízi szenzációja van. A Matin-t eddigi birtokosai eladták. Sauervein kiválása tehát ezt a tranzakciót jelezte előre. A Matin-t a Comité des Forges vette meg.

— **Endresz visszarepül Amerikába a „Justice for Hungary”-n.** Budapestről jelentik: Endresz György, a világhírű magyar oceanrepülő hír szerint megvalósítani kívánja eredeti tervét, hogy a „Justice for Hungary”-n Magyarországból Amerikába repül vissza az Oceánon át. Költségeit társadalmi gyűjtés útján kívánja előteremteni, amelyhez hivatalos támogatás is hozzájárul. A feltűnést-keltő terv szerint, ha minden sikerül, május hó elején a világhírű oceanrepülő újra startol a „Justice for Hungary”-n — ezúttal Amerika felé.

— **Arad jótékony nőegylete nagy agilitással készítik elő a szombatesti Városházi Bálát.** Az aradvárosi munkanélküli segélyakció vezetősége teljes apparátussal készül a szombatesti Városházi Bálára. A segélyakció vezetőségének hölgytagjai nagyszabású keretek között kívánják megvalósítani Arad társadalmának ezt a táncestélyét, amelyet ez alkalommal a vármegyeháza összes helyiségében tartanak meg. Nemzeti és felekezeti különbség nélkül, egyforma agilitással vesznek részt az aradi jótékony nőegyletek hölgytagjai az előkészítés nagy munkájában, hogy minél szebben sikerüljön a bál, amelynek teljes jövedelmét az aradvárosi munkanélküli segélyakció alapjainak gyarapítására fordítanak. A rendezőség ezúton kéri fel mindazokat, akik nem vették kézhez meghívójukat, vagy még újabb meghívókra igényt tartanak, hogy ezt akár a munkanélküli segélyakció központjában, akár a város több vezetőüzletében szíveskedjenek bejelenteni. Az illető üzletek a következők: Domán Sándor, Fibra, Sándor könyvkereskedés, Oláh könyvkereskedés, Dieczana papírzlet.

Kerékpár zománcozást,

javítást és villanszerelést olcsón készít:

Schwarz Arpad műszerész, v. Lázár Vilmos-ucca 1. sz.

— **Halálozás.** Özv. Bedrich Lajosné, szül. Gere Ida, életének 77-ik évében elhunyt. Temetése január 19-én délután 3 órakor lesz a felsőtemető halottascarnokából.

— **Statáriális bíróság elé került egy rendőr inzultátója.** Budapestről jelentik: Ma délelőtt a Nagyköruton nagyobb munkanélküli csoport vonult fel, amely „Kenyeret! Munkát!” kiáltással tüntetni kezdett. A rendőrség azonnal beleavatkozott a tüntetésbe, majd pedig a főkapitányságról nagyobb rendőrcsoport érkezett ki, amely szétosztatta a munkanélkülieket. A tüntetőknél egy csoportja azonban ellenszegült és az egyik munkanélküli rátámadt a rendőrré, aki kardjával védekezett. Miután délelőtt a tüntetés megismétlődött, a rendőrség 114 embert állított elő, akik közül azonban igazoltatás után a délután folyamán 96-ot elbocsájtottak. Mindannyiuknál hatóság elleni erőszak címén indul meg az eljárás és az, aki a rendőrré támadt, minden valószínűség szerint statáriális bíróság elé kerül.

— **Január 24-re halasztották a Polgári Jótékony Egyesület taggyűlését.** Az aradi Polgári Jótékony Egyesület január 17-re, vasárnap délelőtt 10 órára az egyesület első és második számú temetkezési csoportját taggyűlésre hívta egybe a Városháza nagytermébe. A taggyűlést a tagok nagyrészenek távolmaradása miatt nem lehetett megtartani és azt január 24-re halasztották el.

— **Friedrich fogász,** a kolozsvári egyetem stomatológiai klinikáján diplomált. Romániát Eminescu 12. sz. megkezdte.

Erkölcstelennek minősítették Goethét és Courths-Mahlert

A berlini rendőrség indexre tette a költőfejedelem több művét.

Berlinből jelentik: A berlini rendőrségnek van egy osztálya, amelynek feladata az erkölcsstelen könyvek, képek és hirdetések elleni küzdelem. Egy berlini újság megszerezte azt a titkos jegyzéket, amelyet a berlini rendőrség azokról a könyvekről állított össze, amelyeket mint erkölcssteleneket a büntetőtörvénykönyv 184-ik paragrafusára szerint a rendőrség üldözni köteles és amelyeket ki kell venni a könyv-árusi forgalomból.

Ebben a jegyzékben az egyes könyvek mellett masítások vannak arravonatkozólag is, hogy mely könyveket kötelesek a rendőrközegek elkobozni és mely könyveket kell megsemmisíteni. Ebben a felsorolásban a világirodalom legnagyobb és legragyogóbb nevei szerepelnek. Azt még meg lehet érteni, hogy Zólat, Strindberget, Maupassant-t, Apuleiust és Aristophanest indexre helyezi a berlini rendőrség, de az már csodálatos, hogy Kleist, Goethe és csodák csodája, még a jámbor Courths-Mahler is erkölcsstelen író.

Goethenek két munkája is szerepel a tiltott könyvek között. Az egyik a „Velencei epigrammák”, a másik címe kissé hosszú: „A bohóc házassága, vagy ez a világ sora.” Courths-Mahlernak pedig a „Boldog otthon” című könyvét találta erkölcsstelennek a szigorú berlini rendőrség, amely még August Forelnek több munkáját is indexre helyezte.

Ujra beválik tehát a régi mondás: Habent sua fata libelli. A könyvet nemcsak olvassák, akik olvasni akarnak, hanem olyanok is, akik büncselekményt keresnek. A szerencse az, hogy ez a rendelt csak írott malaszt, mert a berlini rendőrségnek csupán ahhoz van háttérháza, hogy megállapítsa, hogy Goethe erkölcsstelen, de ahhoz már nincs mersze, hogy Goethet el is kobozza. A Goethe-centennárium esztendejében mindenestre érdekes, hogy Goethe hivatalosan erkölcsstelen író.

— **Tenkei ügyvéd lett Bihar megye főügyésze.** Nagyváradról jelentik: Ghica nagyváradai prefektus elnöklété alatt ma összeült a megyei bizottság, amely a vármegyei főügyészi állásra benyújtott pályázatokat bírálja felül. Titkos szavazás után választották meg a pályázók közül Joneșcu tenkei ügyvédet Bihar vármegye főügyészévé. Az újonnan megválasztott főügyész bizottsági tag lévén, jelen volt a szavazásnál és így azonnal átvehette hivatalát.

— **Próbariadót tartott a kisjenői tűzoltóság.** Kisjenőről jelentik: Nagy riadalom támadt szombat este 7 óra tájban Kisjenőn. A község uccái már nagyrésztben elnéptelenedtek, amikor hirtelen mély sziréna-bugás, a tűzoltók vészjele hangzott fel és alig két perc leforgása alatt, sűrű csoportokban siettek az emberek a tűzoltólaktanya irányába. Mindenki azt hitte ugyanis, hogy a községben valahol tűz van, ez azonban ezuttal szerencsére nem bizonyult valósnak. Kitűnt ugyanis, hogy csupán próbariadó volt, amelyet a tűzoltó főparancsnokság azért rendezett, hogy ellenőrizze a kisjenői tűzoltóság éberségét és gyorsaságát. Az eredmény ezuttal kielégítő volt, amennyiben az első hat percen belül öt ember, illetve egy szerelvény teljes legénysége együtt volt.

— **A Városi kávéház előtt fogtak el négy tolvajt izgalmas üldözés után.** Az aradi rendőrségnek veszedelmes tolvajbandát sikerült az elmúlt éjszaka elfognia. A posztoló rendőr az éjszaka folyamán arra lett figyelmes, hogy az inasiskola udvarán több gyanús ember járkal a farakások körül. Amikor igazolásra szólította fel őket, az emberek szaladni kezdtek. Az egyiket sikerült feltartóztatnia, míg a másik hármat a rendőrök a Városi-kávéház előtt fogták el. Mind a négyüket felvitték a rendőrségre, ahol igazolatásuk során kiderült, hogy Parla Demeter, Bolchis János, Glont Mihály és Barbu Gyula aradmegyei lakosokkal azonosak. Kihallgatásuk alkalmával megállapítást nyert, hogy már hosszabb idő óta üzik különböző helyeken a tűzfalopásokat és a fát a piacou adják el. Mind a négy ellen megindult az eljárás.

Bűnügyi vizsgálat a romániai „csodadoktorok” ellen, akik Brüsszelből kapták a diplomát

Egy brüsszeli intézet ötezer lejért bárkit doktorrá avatott — Francia disszertációt írtak, akik egy szót sem tudtak franciául — Megindul a vizsgálat

Nagyváradról jelentik: A nagyváradi hatóságokat érdekes ügy foglalkoztatta már hetek óta, amelynek fejleményeképpen ma került nyilvánosságra, hogy mindazok ellen, akik brüsszeli doktori címet viselnek, a bűnügyi hatóságok és az ügyvédi kamara is vizsgálatot indított. Az érdekes ügy előzményei a brüsszeli körlevelek felhívására vezethetők vissza, amelyeket az ottani Université Filotechnic küldött Nagyváradra. A körlevelekben a brüsszeli Université Filotechnic bejelentette, hogy bárki megszerezheti a doktori címet levelezés útján is, francia nyelven beküldött vizsgatétel alapján, — 5000 lej meli-

kelésével. A „csodadoktorok”, akik közül talán kettő sem tudott franciául, hamarosan elszaporodtak Nagyváradon és ez a körülmény feltűnt a város vezetőségének. A városházán ugyanis egyre szaporodott a „dr.” címet viselő tisztviselők száma, akik a doktorálás előtt egyetlen napra sem távoztak Nagyváradról. A vizsgálat megindult az ügyben és a bucuresti-i belga követségnél nyert információk útján kiderült, hogy a brüsszeli „egyetem”-nek nem volt joga ilyen uton doktori címet adományozni és így bevezették a szigorú vizsgálatot mindazok ellen, akik brüsszeli diplomával vették fel a doktori címet.

— **Sorsjáték-tervezet a munkanélküliek javára.** Aradváros interimár-bizottsága holnapi, keddi ülésén foglalkozik azzal az érdekes tervvel, amelyet névtelenül küldöttek be a munkanélküli segélyakció vezetőségéhez. A terv, — amint már napokkal ezelőtt röviden jeleztük, — egy sorsjáték-tervezet, amely, szerzőjének állítása szerint, a legrosszabb esetben is, 750.000 lej tiszta hasznot biztosítana megvalósítása esetén az aradvárosi munkanélküli segélyalap számára. Aradváros vezetősége az interimár-bizottság döntésétől teszi függővé, hogy milyen állspontot foglaljon el a sorsjáték rendezésének tervével szemben.

— **Meghűlésnél, náthaláznál, mandolalobnál, torokgyulladásnál** valamint idegfájdalmaknál és szagatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűviz rendes gyomor- és bél-működést biztosít. Egyetemi orvostanárak véleménye szerint a Ferenc József víz hatása gyors, kellemes és megbízható. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és üzletekben kapható.

— **Hamis ezerlejesekkel árasztották el Kisjenő községet.** Kisjenőről jelentik: A kisjenői csendőrség már huzamosabb idő óta erélyes nyomozást folytat egy pénzhamisító banda után, illetve hamis pénzek forgalombahozatalánál szereplő emberek kézrekerítésére. A pénzhamisító banda ezer lejeseket gyárt és azt főleg Kisjenő és a környéken fekvő községek hetipiaccain hozták forgalomba. A kisjenői csendőrség már több hamis ezer lejes birtokában van és a több hete folyó nyomozások, minden valószínűség szerint, a közeli napokban eredményre fognak vezetni.

Torokgyulladást gyógyít: Anacot.

— **A konopi betörők a vádtanács előtt.** Ma foglalkozott a vádtanács Popovics Péter és Munteanu Vasile konopi lakosok ügyével, akik, mint ismeretes, január 15—16-ra virradó éjjel be akartak törni a község egyik üzletébe. A betörést az éjjeli őr ébersége hűsította meg. A vádtanács megerősítette letartóztatásukat.

— **Pályázatot ír ki a város nyilvános benzinkutakra.** Aradváros vezetősége, tekintettel a város fejlődésére, elhatározta, hogy szaporítani fogja a nyilvános illemhelyek számát. A szükséges építkezésekre a városvezetőség 150.000 lejt irányzott elő, még pedig oly módon, hogy a befektetések pár év alatt tőkésletesen amortizálódjanak. Ez okból a műszaki terveket oly módon készítették el, hogy minden nyilvános épület mellé egyúttal egy benzinkutat is építenek és a kettőt együtt adják bérbe a vállalkozóknak, még pedig nyilvános, rendez pályázat útján. A tervvel Aradváros interimár-bizottsága a kedd délutáni ülésén foglalkozik és ugyanekkor dönt el, mikor írja ki az építkezésekre vonatkozó, ugyancsak nyilvános pályázatát.

— **Wizo.** Ma 6-kor Anhaltzer Ignác előadása: „Impressziók és élmények a kongresszusról”.

— **ATE teaestély vasárnap,** e hó 24-én d. u. 5 órakor az Iparosotthonban. A táncoló műságot ezuton hívja meg a rendezőség.

Gyilkossági kísérlet a temesmegyei vadászati felügyelő ellen

Az ablakon keresztül próbálták lelőni

Lippáról jelentik: Sistarovác temesmegyei községben gyilkosságot kíséreltek meg Boffinek Antal vadászati felügyelő ellen. A felügyelőt a környéken elszaporodott vadászok leleplezésére rendelték a sisterováci állami erdőség vadállományának megvédése érdekében. Boffinek vadászati felügyelőnek sikerült is az elmúlt két év alatt a vadászok legnagyobb részét előállítani, ami miatt életét állandó veszély fenyegette és több ízben kapott már üzeneteket, amelyek súlyos fenyegetést tartalmaznak abban az esetben, ha nem hagyja el Sisterovácot. Boffinek Antal nem törődött a fenyegetésekkel és tovább végezte letkiismeretesen dolgát.

Tegnap este, midőn szolgálatából hazatért és tázni kezdett szobájában, az ablakon keresztül két lövedék adtak le, amelyek a felügyelő füle mellett süvitettek el és belefurúdtak a háta mögött lévő falba. Boffinek Antal erre felkapta töltött vadászfegyverét, kirohant a ház elé, azonban a gyenge holdfényben csak két futó alak körvonalait láthatta a távolban. A felügyelő még ezek után sem hajlandó elhagyni állását, mert negyven éves működése után — ugymond, — már hozzászokott az ilyen kísérletekhez. A rendőrség erélyesea nyomoz az éjjeli lövöldözök után.

— **Nagy érdeklődés előzi meg a postatisztviselők f. hó 23-án, szombaton a Központi nagytermében tartandó bálját.** Közel 10 éve, hogy Aradon Postás Bál nem volt, pedig annak idején a báli idény legsikerültebb mulatságai közé tartoztak a Postás Bálak. A bál jóvedelmét a Postás Sport Club felszerelése javára fordították.

Csecsemője érdekében reggelizzék Ovomaltine-t

— **Újabb sorsjátékot rendeznek a Mentők.** Mint Kolozsvárról jelentik, a Mentők sorsjátékának nagy sikere arra készítette a sorsjáték intézőségét, hogy a harmadik sorsjátékot is megrendezze. A sorsjegyek árusítását februárban kezdik meg, a vonatkozó engedély azonban már a minisztériumból megérkezett. Előjegyzéseket már most elfogadnak.

— **Minden sportember — turisták, lovasok, tornászok, kerékpárosok stb. — figyeljenek fel a „Sloan's Liniment-re.** Ez a szer minden könnyű balesetnél, mint: tagok ficamodásakor, inrandulásnál, izomfájdalmaknál, feldörzsöléseknél mindig kéznél legyen, mert minden ilyen fájdalmat enyhít és gyógyít bekenés vagy bedörzsölés után a legrövidebb idő alatt és megóv hosszadalmas komplikációk származásától. A Sloan's Linimentet Északamerikában milliószámra használják.

— **Dr. Lakatos szanatóriuma, Baden bei Wien,** a téli idényben, dacára a teljes üzemenk, mérsékelt áron ad teljes ellátást betegeknek és időseknek. Az összes gyógytényezőket, — külön szivószály dr. Singer Richard egyet. m. tanár vezetés alatt — elsőrangú diétás konyha, szórakozások és saját hangos mozi állanak rendelkezésre.

SPORT KÖZLÖNY

Nagy érdeklődés mellett zajlott le a Toldi Klub birkózó és súlyemelő háziversenye

Dr. Pécsi Zoltán orvos 115 kilogrammot emelt

A Toldi sportklub vasárnap délután rendezte meg hosszú szünet után, első nagyobb szabású birkózó és súlyemelő háziversenyét, a Ferenc-téri polgári iskola tornatermében. A versenyen igen szépszámu közönség jelent meg és mindvégig élénk figyelemmel kísérte a tehetséges versenyzők küzdelmét. A kitünően sikerült háziversenynek kiemelkedő száma dr. Pécsi Zoltán orvos 115 kilogrammos súlyemelése volt, amely igen jó eredménynek számít, különösen, ha tekintetbe vesszük, hogy ezt az eredményt minden előzetes tréning nélkül érte el.

Súlyemelés: I. csoport: 1. Hajas 105

kg. 2. Budorissan 85 kg. 3. Engel I. 85 kg. II. csoport: 1. dr. Pécsi Zoltán 115 kg. Kondorossy a versenyt derékrándulása miatt, feladta. Az elért eredmények országos viszonylatban is respektábilisak.

Birkózás. Légsúly: 1. Petrányi. 2. Zellner. 3. Szabó. Könnyűsúly: 1. Buzás. 2. Budorizán. 3. Streiberger. Nehézsúly: 1. Karácsonyi. 2. Krausz I. 3. Krausz II. A birkózóspport kedvelőinek nagy öröme szolgált a Toldi háziversenye és azon reményben hagyták ott a verseny színhelyét, hogy mihamarabb egy újabb versenyt lesz alkalmuk látni.

Az Újpest drezdai ellentelét is megadásra készítette

Újpest—Drezdai SC 2:1 (1:1)

Drezdából jelentik: Az Újpest németországgi turájának második és egyben utolsó mérkőzésén kitünő játék után maga alá gyűrte a legnagyobb játékerőt képviselő német klub csapatot a Drezdai SC-t. Az első félidőben az Újpest nagyobb technikai és taktikai fölényét a német csapat lelkesedésével és szívósságával egyensúlyozni tudta, de a második félidőben az Újpest nagy rutinja ismét győzelemre segítette a magyar csapatot. Sas szerezte meg a vezetést majd Hoffmann kiegyenlített. Szünet után az Újpestnek P. Szabó megszerzi a győzelmet jelentő második gólt. A győztes magyar csapatot a nagyszámu közönség szép játékaért nagy ünneplésben részesítette.

O A reváns meccsen is győzött a Somogy. A kaposvári proli csapat Athénben reváns mérkőzést játszott az Atronitas—Gudi kombinált ellen, amelyet úgy mint szilveszterkor 5:0 arányban legyőzött.

Tisztikart választott a kisszentmiklósi Banatul sportklub

A kisszentmiklósi Banatul sportklub e hó 10-én tartotta Kisszentmiklóson évi tisztújító közgyűlését, melyen a különböző jelentések és beszámolók tudomásul vétele után a következő új tisztikart választotta: Diszelnökök: Adam Nicolae v. képviselő, Kolb Ödön malomtulajdonos, dr. Jorgovan Nicolae plébános. Tiszteletbeli elnökök: Neamtu Ion ny. szolgabíró, Budea Alex. isk. igazgató. Elnök: Prohászka János bankigazgató. Ügyv. elnök: Dr. Haas Erich körorvos. Alelnökök: Putin Gheorghe, Dittiger Franz, Philipp Albert. Főtktár: Békéssi István. Titkárok: Russu Romulus, Szeitsz János. Főpénztáros: Finszter Nándor. Pénztáros: Schimek Wencel. Ellenőrök: Gules Sava, Porsche József. Zsiga Gyula, Petz Gyula, Adam Steva. Sportigazgató: Radstätter Péter. Sportintézők: Finszter Anton, Piller Ferenc. Footballintéző: Ökrös István. Kluborvos: Dr. Schilling Armin. Jogtanácsos: Dr. Petz Gyula. A közgyűlés egy 14 tagú választmányt is választott.

O Mükoresolyázó bajnoknok életkora. Érdekes, hogy Magyarország 15 éves mükoresolyázó bajnoknokjének, Imrédy Magdának osztrák kolléginája szintén pontosan 15 éves. Hilde Holofszky-nak hívják, a német ugyanannyi s az angol 12 esztendő. Sonja Hennie, a világbajnoknok valóságos matrona közöttük, ő már 18 éves.

O Egyéb külföldi futballeredmények. Prága (Téli Serleg): Sparta—Liben 4:0 (2:0). Bohémians—Teplitzer FC 4:0 (1:0). — Német bajnoki eredmények: A Minerva 30.000 néző előtt 4:2 (1:1) arányban győzött a német birodalmi bajnok Hertha ellen, a Spielvereinigung Fürth pedig 20 ezer néző előtt 2:1 (1:0)-ra az IFC Nürnberg ellen. Bécs (Arany serleg): WSC—Brigittenau 5:2 (3:0). Bécsi Kupa: WAC—Donaustadt 10:0 (3:0). Admira—Rasensportfreunde 3:1 (0:0). — Barátságos mérkőzések: Hakoah—Floridsdorf 3:1 (2:0). Libertas (II. osztályu csapat)—Slovak 2:1 (1:0).

Szívszélhűdést kapott egy vívó, mert legyőzték

Tragikus baleset a berlini vívómérkőzésen

Berlinből jelentik: Vasárnap a berlini bajnoki kardvívó-versenyen olyasmi történt, amit még sohasem jegyeztek fel a sportkrónikák. Egy fiatal német vívó, Hermann, az előmérkőzések során összekevert Keltermannal, régi riválisával. Hermann az asszó levívása után, látható izgalommal várta az eredmény kihirdetését. Amikor a zsüri elnöke kihirdette, hogy a mérkőzést Keltermann nyerte 5:3 arányban, Hermann a fejéhez kapott, majd hirtelen elvágódott. A közönség nagy izgalommal figyelte, hogy a fiatal vívó mennyire szívére vette a vereséget. Az orvosok általános megdöbbenésre megállapították, hogy Hermannon már nem lehet segíteni. A fiatal sportember szívszélhűdésben pillanat alatt meghalt. A versenyt abbahagyták.

O A III. Kerület, Sabaria kombinált 5:0 arányu győzelmet aratott az FC Sochadan csapata ellen.

Ötmillió dollárt találtak a konstanzi kémeknél

Tizenöt gyanúsítottat tartóztattak le a hatóságok

Bucurestiből jelentik: A kémkedési ügyben a konstanzi állambiztonsági hivatal eddig tizenhat gyanúsítottat tartóztatott le és nagymennyiségű bűnjelet foglalt le. A házakban rengeteg kompromittáló okmányt találtak, a Philomela hajón pedig 5 millió dollár készpénzt. A Viitorul szerint, a kéme Odesszában szálltak hajóra és így jutottak az országba.

Egész városrészt állítottak elő a bucuresti-gyilkosság ügyében

A szomszédok nem akarnak vallomást adni a rendőrségnek — Radikális módszerhez nyúltak a fővárosi nyomozó hatóságok —

Bucurestiből jelentik: Az Aradi Közlöny beszámolt arról a borzalmas rablógyilkosságról, amely mintegy két héttel ezelőtt történt a Calea Grivitei egyik házában és amelynek áldozata Serban bucuresti-i hentesmester vadházastársa és fogadott leánya volt. A rendőrség már két hete folytatja a legerélyesebb nyomozást a rablógyilkosság ügyében, azonban ezideig még egyetlen olyan nyomra sem sikerült bukkannia, amely a gyilkosok rövid időn belül való kézrekerítésére, a legkisebb reményt is kilátásba helyezné. A nyomozó rendőrhatalóság munkáját különösen az a körülmény hátráltatja, hogy a gyilkosság színhelye szomszédságában lakók mereven elzárkóznak a bünténnyel kapcsolatos információk adásától, mert nem akarnak időt veszte-

A radnai iparosok mulatsága

Kitünően sikerült műkedvelő előadás.

Szombat este tartotta meg a Kis- és Kézműiparosok Országos Szövetségének radnai alifőke műkedvelő előadással egybekötött farsangi mulatságát. Az estély fénypontjának a tehetséges műkedvelő gárda által produkált színelőadás bizonyult. Az Ivan la Teatru című egyfelvonásos román vígjátékban Donta I., Anghelini I., Rapă I., Dehelean I., Iliuta I., Nedescu P., Mura I. kitünő játékkal jól megérdemelt sikert arattak. Utána a Victoria című operett került bemutatásra. A primadonna nehéz szerepében az előadás élén Raphanidesné Bálint Vilma vezetett. Közvetlenül mellette igen jól érvényesült Rácz Rózi kiváló tánc-készsége, Miklóssy Ferencné finom keleti bájjal kreált Ach-Wong-ja, Molnár Mancsi, Kunda Méri, Német Rózi és Nagy Ilonka jó játéka. A férfi szereplők közül Iszpász József és Dehelean József tünnek ki, de külön dicséret illeti Nedescu Pált is, aki bravúros könnyűséggel táncolta el a kozáktáncot. Az előadás sikeréhez hozzájárultak még: Bálint László, Fülepp-Vaday Károly, Udvary László, Benedek István, Udvary Béla, Köböl István, Nepp Lajos.

A színelőadás után tánc volt, amire a zenét Mártonffy Zoltán vezénylete alatt a Lippai Sport Club jazz-band-je szolgáltatta. Az estély sikere Deák Tódor elnök, Dupca Dezső alelnök, Makai Gábor titkár, Vigyikán Z. pénztáros és Fekete Tamás, Huszár András, Gügyin Benedek, Schmidt János, Avramut Miklós, Kenderes József, Altenhoffer József, Grünwald János, Balogh István, Imre Emil, Lovics Mihály rendezők nevéhez fűződik.

Az estélyen megjelent hölgyek névsorát a rendezőség a következőkben állapította meg: Dumitrescu Jánosné, Deák Tódorné, Dupca Dezsőné, Neidenbach Ignácné, Wittib Józsefné, Kenderes Istvánné, Nepp Istvánné, Makai Gáborné, Risti Savuné, Gyalay Istvánné, Huszár Andrásné, Schmidt Jánosné, Schlanger Ignácné, Fekete Tamásné, Hönig Rudolfné, Rácz Jánosné, Pommeshelm Aloisia, özv. Varjassy Ferencné, Bohács Ferencné, Rácz Lajosné, Bejan Mironné, Gügyin Benedekné, Tamássy Pálné, Holczer Jánosné, Morár Ferencné, Udvary Ferencné, Viktor Lajosné, özv. Viktor Józsefné, Zsigmond Jánosné, Lannert Ferencné, Szász Antalné, Klepp Ferencné, Köböl Istvánné, Imre Emilné, Raphalszky Endréné, Wrattny Ferencné, Dehelyán Károlyné, Weszt Mihályné, Nedescu Pálné, Bartha Bálintné, Papp Kálmánné, Mátray Lászlóné, Popovits Péterné, Jernescu Florica, Halász Gyuláné, Precher Antalné, Szántó Gyuláné, Beráriu Péterné, özv. Kováts Lajosné, Cosulet Demeterné, Brecher Emilné, Szántó Béláné, Szabó Józsefné, Molnár Sándorné, Selegean Demeterné, Tillmann Istvánné, Schatek Antalné, Megyery Istvánné, Páva Györgyné, Vass Jenőné, Iritz Béláné, Gárdos Ervinné, dr. Panek Norbertné, dr. Halász Gyuláné, Vekov Róza, Mlázi Ilonka, Ámon Gáborné, Szép Ferencné, Halász Gitta, Pauchmann Katica, Tamási Maca, Rácz Rózsika, Morár Mariska, Viktor Málka, Viktor Aranka, Köböl Rózsika, Köböl Margit, Molnár Mancika, Schatek Margit.

getni a rendőrségen a kihallgatás kapcsán. Miután a bűnygyben nyomozó hatóságok látták, hogy vallomástételre alig egy-két ember jelentkezik, annak ellenére, hogy a környéken és a szomszédságban lakó emberek jól ismerték a Serban-család életmódját, tudták, hogy kik szöktak a házbán megfordulni és ezért minden körülmények között, tudnak talán igen fontos adatokkal is szolgálni. Erre való tekintettel, a rendőrség vezetői elhatározták, hogy a Calea Grivitei lakosságának egy részét előállítják a rendőrségre, mert önszántából senki sem hajlandó vallomástételre jelentkezni. Ma délelőtt azután megtörtént az a szokatlan eset, hogy rendőrök jelentek meg a Grivitei-uton és nem kevesebb, mint 400 személyt a lakosság köréből előállítottak a rendőrségre.

„Minden mozira alkalmas helyiséget..“

Nyilatkozatok egy városi interimár-bizottsági üléshez

Kaptuk a következő levelet:

Az Aradi Közlöny január 16-iki számában, „A városnak minden mozira alkalmas helyiséget le kell foglalnia” című, „Stefanut Sabin főjegyző érdekes előterjesztése” címmel ellátott újságcikk, arról számol be, hogy én az interimár-bizottság ülésén azt mondtam, hogy a magánosok számára kiadott mozi-koncessziók ellen, a város csak úgy védekezhetik, ha minden lehető, mozira alkalmas helyiséget már jóelőre lefoglal.

Kijelentem, hogy az interimár-bizottság ülésén ily értelmű képtelenséget nem mondtam és így javaslatba sem hozhattam.

S. Stefanut,
városi főjegyző.

A fenti nyilatkozathoz az igazság érdekében kötelességem hozzáüzeni, hogy a szóban forgó cikket én írtam. Mivel pedig nem tartozom az olyan újságírók közé, akik minden egyes leírt sorukért a felelősséget nem vállalják, ki kell jelentenem, hogy amit írtam, mindazt Stefanut Sabin városi főjegyző ur mondtatta, Ezt a tényt a városi interimár-bizottság több tagja, — akikkel együtt az ülésen jelen voltam, — felkérésünkre előtérbe utólagosan is megerősítette. Az igazság tehát az, amit én megírtam.

Sz. Jakab Geza,
az Aradi Közlöny belmunkatársa.

Színház — Irodalom — Művészet

Ünnepélyt rendeztek a Friedmann-óvoda növendékei

A „12 hónap” című énekes, táncos revüben arattak sikert a kis műkedvelők

Mosolygó gyermekekkel telt meg vasárnap négy órakor az Iparos Otthon nagyterme: Friedmann Imréné nyilvánossági joggal felruházott magánóvodája tartotta ünnepélyét. Ez a délután valóban ünnepe volt a gyermekeknek, akik egy jól eltöltött, kellemes, vig és szórakoztató délután emlékével hagyták el az Iparos Otthont. Az ünnepélyt Friedmann Imréné rövid bevezető szavai nyitották meg, aki ismertette az óvoda munkáját, amelynek egyik főcélja a román és német nyelv tanítása. Súlyt helyez az óvoda arra is, hogy a gyermekek mindent játszva, megerősítés nélkül tanuljanak meg. A bevezető szavak után Dimitrescu Pipi mondott kedves hangszóval, ügyesen ötletes és talpraesett prólógot, majd pedig Ligeti Tildus prólógia következett. Ezután vette kezdetét a tulajdonképeni előadás, amely a „12 hónap” címet viselte. Ezt a színes, énekes, táncos gyermekrevüt Friedmann Imréné állította össze szakértő, gondos kezekkel. A kiváló aradi pedagógusnő ezért a munkájáért külön elismerés illeti, annyival is inkább, mivel a darab német részeinek betanítását kivétel nélkül ő vezette.

A januárról szóló német verset Kismann Szidi mondotta el ügyesen és kedvesen, majd pedig Csáki Jancsi mint kereskedő, Kardos Imi mint nótás-fütyülő suszter, Rózsa Tomi ugyancsak mint ügyes suszter, Dimitrescu Pipi mint rendőr, Seitz Laci mint mészáros, Kalmár Babi mint szakácsnő szórakoztatták a gyermekeket és tettek tanúságot német tudományukról. Általános tetszés fogadta Nagy Péter (kéményseprő) szavát és a mosónők jelenetét, amelyben Petrovits Annie, Kismann Szidi, Soltész Ági, Abrahámovits Lili, Vidor Vera, Cuban Elfride, Csillag Rózsi és Schwartz Évi működtek közre. Ezután Barsan Geta mondott el színes előadásban, kedvesen egy román verset, amelyet az egybegyűlt gyermekek hosszas tapsal fogadtak. Majd pedig Február megtestesítőjeként Rosenberg Pista lépett a függöny elé, aki a februári szórakozásokat ismertette. Utána korcsolyatánc következett, amelyet az óvoda növendékei lejtettek a zene

iffemére. Általános tetszést váltották ki az ötletes papírruhák és nagy tetszést aratott a farsangi multság, amelyben Szenes Bella, Wieset Tibi, Csillag Rózsi, Cséfal Irén, Kiss Magda, Kónya Marika, Balasiu Pipi, Vlad Nelu, Rózsa Tomi, Biró Sanyi, Csáky Jancsi, Cristea Misu, Sternberg Miki, Trofin Rodica, Barsan Geta és Bittó Hilda vettek részt. Hosszas taps kísérette Ligeti Tildus, Lööl Elly, Friedmann Rita, Friedmann Elza és Ibi tehetségesen, sok hájjal előadott táncát. Nagyon tetszettek még Haas Manci mint Március, Hubeni Terike mint Április, Petrovits Anikó mint Május, Csillag Rózsi mint Junius, Hirsch Laci mint Julius, Kardos Imi mint Augusztus, Barsan Geta mint Szeptember, Farkas Karcsi mint Október, Stahl Gyuri mint November és Trofin Rodica mint December megtestesítője. Trofin Rodica egyébként ügyesen, szépen adott elő egy román verset. De sok tapsal fogadta a gyermekközönség a revü többi kedves szereplőit is: Kismann Szidit mint Tavasz, Cuban Elfridet mint Hóvirág, Hirsch Lacit mint Kakuk, Sternberg Mikit mint Gólya, Vidor Verát mint Hangvirág, Straub Frigvest mint Mikulás és Farkas Karcsi mint a Krampusz megtestesítőjét. Tetszést aratott Sternberg Miki szaválata, Haasz Manci és Csóti Jancsi által előadott Babadoktor című jelenet is, valamint az Októberi vadászat, amelyben Szász Ervin, Csáky Pista, Kalmár Babi, Rosenberg Pista, Cuban Elfride, Csóti Jancsi, Popescu Pupu és Sternberg Miki szerepeltek. Az előadás végén a Mikulás a jó gyermekeknek különböző ajándékokat osztogatott. A román számok betanítása Olteanu Valeria ovónő érdeme.


* Az aradi Városi Színház heti műsora. Kedden: Potyautas. Énekes, táncos bohózatudonság, harmadszor. Aki jegyét erre az előadásra megváltja, minden ráfizetés nélkül ugyanezzel a jeggyel megnézheti az „Okos mama” csütörtök esti előadását. Rendes helyárak. Sorozatszám: 118. — Szerdán: Vig özvegy, operettrepriz. Új betanulással, új szereposztással. Zöldhelyi Annával, László Andorral, Felhő Ervinnel, Réthelyivel. Rendes helyárak. Bérlet 25. Sorozatszám: 119. — Csütörtökön: Okos mama, Operettrepriz. Poór Lili felléptével. Bérlet 26. Sorozatszám: 118. — Pénteken: Román előadás. — Szombat délután 4-kor: Hófehérke és a hét törpe. Gyermekelőadás, nagyon olcsó mozihelyárakkal. Sorozatszám: 120. Este: Mosoly országa. Rendes helyárak. Sorozatszám: 121.

* Ma este „Potyautas” a színházban. Az izgalmas cselekményű, ragyogó humorral telített bohózatudonság minden egyes előadását zsúfolt ház kacagta végig. Ma este a társulat operett-együttese megismétli ezt a műfajában is egészen újszerű színművet, amely a Graf Zeppelin léghajón játszódik le. Major Kató közvetlen egyéniségével legjobb alakítását nyújtja. Mintha csak rászabták volna a címszerepet. László Andor egy elegáns és szimpatikus léghajókapitány szerepében viharos tetszést aratott. Felhő Ervin a szemfüles riportert játszotta meg sok természetes humorral. Stoll Béla, a társulat buffokomikusa igen hálás szerepre talált a léghajópincér ötletesen megoldott figurájában. Nemes Manci ragyogó tolettjeivel és játékával kelt feltűnést.

Megtalálták a titkos szerződést, amely miatt meg kellett halnia Báder ügyvédnek

A gyilkos gyógyíthatatlan elmebeteg

Budapestről jelentik: A tragikus halált halt Báder József dr. ügyvéd gyilkosának, Kreiner Imrénének ügyében az utóbbi napokban a rendőri vizsgálat a meglepő fordulatok egész sorozatát fedezte fel. Az orvosi vizsgálat megállapításai szerint a gyilkos paralízis progresszívában szenved és valószínűleg rövidesen végezni is fog vele. Kiderült, hogy apósa ellen is hasonló mérelyletet tervezett. Az ügy igazi fordulata azonban most következett be akörül a „titkos szerző-



Zsába
gyorsan enyhül

Sloan's Liniment bámulatosan gyors hatáson. Ha masszírozás nélkül alkalmazzuk a fájo testrészen, a fájdalom eltűnik. Kiszérelje meg Sloan's Liniment-et zsába, rheuma, izom és idegfájdalom minden esetében. Műlők használják.

SLOAN'S
LINIMENT
megoldja a fájdalmat.

Egy üveg ára 75 Lel

* Az Okos mama. Nagy érdeklődés előzi meg az „Okos mama” csütörtök esti reprizét. A „Potyautas” mai előadására megváltott jegyek ugyan is erre az előadásra is érvényesek. De ettől eltekintve, az „Okos mama” azok közé a színpadi munkák közé tartozik, amelyek egy egész estén át nagyszerűen elszórakoztatják a közönséget. A címszerepet Poór Lili játsza, aki a „Vihar a Balatonon” című vígjátékoperettben beigazolta a közönségnek nagyszerű művészetének sokoldalú voltát.

* Előadást tartott Gandhiról Nobel Sándor dr. ügyvéd. Az aradi Zsidó Kulturháza rendes heti előadásorozatban vasárnap este a kulturháza vezetőségének meghívására dr. Nobel Sándor, temesvári ügyvéd tartott rendkívül érdekes és lebilincselő előadást az indiai nacionalistavezérről, Gandhiról. Nobel Sándor dr. minden vonatkozásban magas nivóju előadásában kelően aláfestve ismertette Gandhinak, a nagy szabadságharcosnak életét, politikáját, egyszóval működését és az előadást több helyen vonatkozásba hozta a zsidósággal. A kitűnő és tehetséges előadó nagyszámú közönség hallgatta végig és az előadás befejezése után melegen ünnepelték dr. Nobel Sándort.

* A „Vig özvegy” reprize. Szerdán este ismét Lehar-melódiák csendülnek fel az aradi színház orchesteréből. Lehar Ferenc egyik legkitűnőbb operettalkotása: a „Vig özvegy” kerül reprizként előadásra, új szereposztással és betanulással. A társulat operettgyüttése nagy ambícióval készül a Lehar-reprizre, amely egészen premierként fog haini.

* Irodalmunk legkiválóbb szerzőinek írásai gazdagítják az Új Idők e heti számát: Herczeg Ferenc folytatásos elbeszélést írt. Zilahy Lajos regényfolytatást közöl, Zsigray Julianna novellát, Szép Ernő párisi élményeket, Falu Tamás elbeszélést, Eudródi Béla verses jelenetet, Hegyaljai Kiss Géza a legendás Mária főhadnagyról cikket közöl ebben a képekkel díszített számban. Mühlbeck Károly elmés rajzai és sok művészi és aktuális kép tarkítják a gazdag tartalmu számot. Műtárvány számot bárkinek küld a kiadóhivatal. Budapest, VI. Andrásy-ut 16. Előfizetési díj negyedévre 260 lej.

dés” körül, amelyet Kreiner rögeszmeszerűen emlegetett a nyomozás során. A gyilkos erre a szerződésre hivatkozott akkor, amidőn tettének indokáról kérdezték. Ezt a szerződést minden ideig nem sikerült megtalálni. Hir szerint a Kreiner-családnak sikerült felfedeznie a szerződést, amelyet természetesen beterveztettek a nyomozó hatóságokhoz. Ez a szerződés van hivatva felelősen a budapesti ügyvédgyilkosság elkövetésének tényleges motívumait,

Versenyistállótulajdonos budapesti takarítónő

— akit gyűrűlopással vádoltak

Legenda a turfról, amely a palóságban: divany-albérlet, néhány rongyos ruha és következménye egy bűnvádi feljelentés —

Budapestről jelentik: Érdekes ügy foglalkoztatja ma a magyar főváros társaságait. A Dunakorzó-kávéház egyik szerény takarítónője, Lenhardt Mária egy véletlenül elejtett szavával elárulta, hogy versenyistálló-tulajdonos és nagy tételekben játszik lóversenyeken. Az akaratlan nyilatkozatot nagy riportok követték a pesti lapokban, amelyek mind szines, hangzatos módon számoltak be a szegény takarítónő kettős életéről. Ezzel az iggyel kapcsolatban ma érdekes kérelem érkezett a budapesti főkapitánysághoz. Bárdi Henrik bélyegzőgyáros olvasta a reggeli lapokban Lenhardt Mária esetét és ekkor jutott eszébe az a károsodás, amely az elmúlt év őszén feleségét érte. Bárdi Henriknek rosszul lett a Dunakorzó-kávéházban és kiment a toalett-helyiségbe, amelynek felülvizsgálója Lenhardt Mária volt. Az uri-

asszony jobban lett és visszament a kávéházba, de csakhamar eszébe jutott, hogy három gyűrűjét a toalett-helyiségben felejtette a mosdón. A gyűrűk egyenként tízezer pengőt értek. Bárdiné hiába kereste a gyűrűket, többé nem találta a mosdón azokat.

Bárdi Henrik most új, szigorú vizsgálatot kért az ügyben. A detektívek ki is mentek Lenhardt Mária újpesti szállására és házkutatást tartottak. A házkutatás alkalmával kiderült, hogy a nagy versenyistálló tulajdonosnője a legnagyobb szegénységben él, egész ruhátára nem tesz ki 20 pengő értéket. Egyszoba-konyhas lakás diványán alszik. Arranézeve, mintha Lenhardt Mária köze lett volna a gyűrűk eltűnéséhez, semmiféle bizonyítékot nem találtak, azonban a főkapitányság beidézte a takarítónőt részletes kihallgatás végett.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A Creditanstalttól a Marmorosch-bankig

Lakatos Aladár bankigazgató előadása — Rothschildék és a Marmorosch-bank — A riasztó hírek hatása — A betétes nyugtalansága — Az adó-redukáló esőkkentené a munkanélküliséget

A Kereskedelmi Testület ugynevezett Válságakadémiaja egyre népszerűbbé válik, egyre többen hallgatják végig az érdekes előadásokat. Vasárnap délelőtt Lakatos Aladár, az Aradi Általános Takarékpénztár ügyvezető igazgatója tartott mindvégig lebilincselő és magas színvonalú előadást „A Creditanstalttól — a Marmorosch bankig” címmel. A előadáson Arad gazdasági és társadalmi életének színe-java megjelent és az érdeklődők zsúfolásig töltötték meg a termet, úgy, hogy nagyon sokan állva hallgatták végig az előadást. Az előadás előtt Domán Sándor a Kereskedelmi Testület elnöke üdvözölte meleg hangon Lakatos Aladárt, aki felolvasásában mindenekelőtt a Creditanstalt, majd pedig a Marmorosch, Blank & Co. történetét ismertette. Rothschildék 1750. körül tündek fel, a Marmorosch bankot 1848-ban alapították. A Creditanstalt 1855-ben alakult meg és a Marmorosch bankból 1904-ben lett részvénytársaság. Lakatos Aladár pénzügyi szempontból mutatott rá azokra az eseményekre, amelyek következtében amíg Mayer Anzelm Rothschild feltűnésétől Marmorosch, Blankékig 100 évre, a Creditanstalt megalapításától a Marmorosch, Blank részvénytársasággá való alapításáig 50 évre volt szükség, addig a Creditanstalt válságától csupán 6 hónapban volt az az idő meghatározva, midőn a Marmorosch, Blanknak követni kellett a Creditanstaltot. Ezek az események főleg a hitel válságával állanak összefüggésben: három év óta a jelentős hitelek megszűntek egyrészt azért, mert nem volt pénz, másrészt a tőke más irányban orientálódott.

„A régi betét állandó lakó volt”

A végzetes hitelválság döntötte bajba ezután a Creditanstaltot is. A rövid lejáratú kölcsönöket felmondották, az európai értékpapírokat a piacra dobták, aminek végeredményeképpen az Egyesült-Államokban tőzsdén jegyzett értékpapírok értéke 90 milliárd dollárról 30 milliárdra süllyedt. A tőzsdei bessz hitel-és betétfelmondások követték és ezek a hitel-felmondások tették akuttá a Creditanstalt 1931. május elején történt válságát. A szanálás során az osztrák kormány átvette a Creditanstalt iparvállalatait. A betétesek ostromának áldozatul esett az Amstel-bank is.

Ezután Lakatos Aladár a betétesek, jobban mondvá a betétek lélektanáról mondott rendkívül érdekes részleteket:

— A háború befejezése óta Romániában, de máshol sem, igazi betét tulajdonképpen nincs. Az olyan békebeli betét, amely családi vagy egyéni tulajdont képezett esztendőig, évtizedekig feküdt a takarékpénztárakban és legfeljebb a kamatokat vették ki azok a kevesek, akik rászorultak. Ezt a pénzt ki lehetett helyezni ingatlan kölcsönökbe, záloglevelekbe, sőt gyárak finanszírozásába is. A régi betét állandó lakója volt a takarékpénztáraknak, a háború utáni ideges pénz csak vendége, vagy hónapos bérlője. A háború utáni betét valódi tőkeképződést nem jelentett, hanem többnyire csak átmenetet. A rémhírek és riasztó hírek pedig megnyitották a külföldre az ingatlanokba, az árukba és a szalmazsákokba menekülő betétek útját. Ez azután különösen akkor vált fejvesztett rohanássá, amikor a Marmorosch, Blank bukása bekövetkezett. A pánik motivumaképpen gyakran hangzott fel az, hogy: „Ha a Marmorosch is megbukhatik...” vagy még inkább „ha a Marmorosch is bukni engedik!” Amit a kormány a betétek becsalogatásának érdekében tett, az édes-keves: a betét-kamat után elengedi a globális adót. Az elméleti kérdésektől eltekintve a betétek igazi problémája a kihelyezések kérdése. A kihelyezés könnyű, az incasso már kevésbé.

Ezután az arany problémáját fejtegette Lakatos Aladár és rávilágított arra, hogy az aranystandard fentartása is bizalom kérdése és ha például Svájcban, ahol az aranyfedezet 151 százalékos, egyöntetűen megmozdulnának a betétesek és hitelezők,

Svájc épp úgy kénytelen lenne felfüggeszteni az aranystandardot, mint Anglia, vagy a skandináv-államok tették.

Majd pedig ismét a Marmorosch, Blank fizetésképtelenségére tért át és összehasonlította a Creditanstalt szanálását a Marmorosch bank esetével. Elmondotta, hogy a Creditanstaltnál körülbelül 34 milliárd lej összegű obligókért vállalt kötelezettséget az állam, amiből cca 10 milliárdot különböző veszteségekért le kellett már írni, itt pedig bőven elegendő lett volna egymilliárd a Marmorosch megmentésére. Tény, hogy egymilliárd lej hatalmas összeg, de kérdés, hogy vajjon ez valóban kidobott pénz lett volna-e és hogy az anyagi és morális kár, amit Románia a Marmorosch, Blank bukása következtében elszenvedett, nem-e tesz ki jóval többet, mint egy milliárdot? Az előadó ezután néhány olyan jelen-

ségre hívta fel a hallgatók figyelmét, amelyek egyrészt előidézték, másrészt pedig kísérték a krízist. Ezek: 1. a munkanélküliség, a leépítés, a racionalizálás és 2. az állami beavatkozás, a konverzió és a moratórium problémája.

— A munkanélküliség veszedelme sokkal súlyosabb, semmilyen elméletekkel lehessen operálni, itt cselekedni kell — mondotta Lakatos igazgató. — Az első lépést a megoldás felé körülbelül így képelném el: az állam, ha valamely ipart az országba be akar vezetni, úgy azt vámvédelemben részesíti, ha a gabonáját exportálni akarja, úgy kiviteli prémiumot biztosít és így tovább. Vajjon nem-e lenne helyes a protekcionizmust a munkanélküliség terén érvényesíteni? Ezt úgy képelem, hogy az állam adjon elsősorban bizonyos összegű, mondjuk 20-30 százalékos adóelengedést azoknak, akik bizonyos számú alkalmazotton felül továbbiakat állandóan alkalmaznak. Biztos vagyok benne, hogy számos bank, vállalat és üzlet azonnal újabb alkalmazottat venne fel. Hogy az állami budget egyensúlya felbomlik? Nem igaz, mert sokszorosan visszatérül, mivel az alkalmazott munkanélküliek adót fizetnek, fogyasztanak, veszik a monopolickeket, ami által az állam közvetve horribilis bevételekhez jut. A másik kérdés az állami beavatkozás kérdése.

— Az állami beavatkozás egyik formája a mezőgazdasági adósságok konvertálása. A kormány a javaslatban oly utakat követ, mely a lakosság 80-90 százalékának terheit a lakosság másik 10-20 százalékára akarja áthárítani, anélkül, hogy a mezőgazdák a legkisebb áldozatot is követelné vagy pedig a másik rétegnek könnyítéseket adna. Hangsúlyozom, a parasztságot meg kell menteni, a hitelezőknek áldozatot kell hozni, de csak olyan áldozatot, amely teherviselő képességükkel arányban áll. Ha a mezőgazdák az állam egy 30 éves törlesztési lehetőségét ad, én azt hiszem

kereskedők és iparosok megelégednének egy maximális 30 havi, sőt annál kevesebb törlesztési beosztással

(nem moratóriummal), amely idő alatt régi tartozásaikat egyenlő havi részletekben, pontosan fizetnék és újabb hitelek is kapnának. Ezt nem kategorikus állami intézkedéssel gondoltam elérni, hanem az adós és hitelező közvetlen megegyezésével.

Félre a politikusokkal...

Értekes előadását Lakatos Aladár ezekkel a szavakkal fejezte be:

— Ha a népek tömegeinek sorsát nem politikusok, hanem közgazdászok és érző emberek intéznék, akkor az embereket nem nemzetiségük, foglalkozásuk, fajuk és vallásuk szerint ítélnék meg, a nemzeteket nem apró politikai praktikák szolgálatában használnák fel, hanem az emberben az embert látnák, akinek jóléteért, boldogulásáért és megmentéséért összefogni mindannyiunk kötelessége. És akkor hamar lekerülnc ez a szó a napirendről: Világválság.

Lakatos Aladár előadása lekötő érdekes-séggel és minduntalan felvillanó ötletességgel tárta hatalmas közönsége elé azokat a problémákat, amelyekbe minduntalan beléütközünk s amelyeknek eredete a legtöbb ember előtt mégis ismeretlen. A kitűnő előadó alapos, praktikus közgazdasági tudása hatalmas tárházából csak kis kóstolót adott, de aki a felolvasást figyelmesen végighallgatta, azzal a tudattal távozott, hogy a laikus számára is érdekesítő módon vázolta az előadó a legutóbbi esztendő, hónapok sorsdöntő válságának okait és medicináit, amelyekről e cikkünkben is csak kivonatatosan számolhatunk be. Lakatos Aladár ötnegyedórás felolvasását az egybegyűlték hálás és percekig tartó tapssal fogadták, majd pedig a Kereskedelmi Testület nevében Szöllösy Zsigmond dr. főtitkár mondott meleg szavakban köszönetet az illusztris előadónak.

— A magyar Nemzeti Bank 7 százalékra szállítja le a kamatját. Budapestről jelentik: Lapjelentések szerint, a magyar Nemzeti Bank holnap fog tárgyalni a kamatlábnak 8 százalékról 7 százalékra való leszállításáról.

Az „örök lángot“ találta fel egy magyar vegyész

Otszázszor lehet használni szélben, viharban egy szál gyufát — A találmány forradalmat jelent a gyufagyártás terén — Szabadalmazva van az egész világon

Budapestről jelentik: Nagy feltűnést keltett az a hír, hogy egy osztrák feltaláló megkonstruálta az örök gyufát, amelynek az lett volna az előnye, hogy kiküszöböli a nagymennyiségű gyufafogyasztást és egy kis apparátussal hosszú időre biztosítja mindenki számára a tüzugyújtást. A találmány híre természetesen óriási érdeklődést keltett világszerte, főként azonban a gyufaipar körében, ott is elsősorban a svéd gyufatrösztnél, mert hiszen Kreugerék valóságos monopolizálják a világ nagy részében a gyufagyártást. A nagy érdeklődést és sok izgalmat keltő hírek azonban nem következett kellő folytatása, az osztrák örök gyufa ügye — nem tudni mi okból — teljesen elalult.

Az osztrák találmány híre azonban mindenestre azzal a gyakorlati eredménnyel járt, hogy a feltalálók intenzíven kezdtek foglalkozni ezzel a nagyon is gyakorlati természetű fontos kérdéssel. Bálint János nevű magyar feltaláló egy olyan öngyújtót talált fel, amely a vegyi preparáció alapján minden tűző, minden mechanikai behatás nélkül egyszerűen a levegővel való érintkezés útján gyújt. Ez a készülék egy egyszerű, vékony kis fémtok. Ha tetejét leemeljük, abban a pillanatban fellebban a láng.

Egy másik magyar találmány is nagy gyakorlati sikert ért el. Egy magyar gyár már hozzá is fogott az új magyar találmány alapján a egészen új rendszerű örök gyufa elkészítéséhez, sőt a jelek szerint a legközelebbi jövőben a magyar piacon már megjelenik az egyenesen forradalmat jelentő új gyufa.

A kivitelre és gyakorlati értékesítésre már

megérett magyar szabadalomnak lényege az, hogy egyetlen egy szál gyujtót akár ötszázszor is lehet használni és szélben, viharban minden akadály nélkül meg lehet gyújtani. A szabadalmat nemcsak Magyarországon, hanem az összes kultúrállamokban világszerte bejelentették már. Az örök gyufa forgalmi tpusa már elkészült, amely egy szál gyujtóból és egy hozzávaló dörzslapból áll. A magyar piacon tíz fillérért fogják forgalomba hozni az örök gyufát.

Nagyon fontos kérdés a bevezetésénél egyrészt a gyufamonopólium, másrészt az adó szempontja. A Magyar Általános Gyufaipari R.-T.-nél, amely tudvalevően a gyufakartell irodája, már tudnak az új örök gyufa készítéséről, miután ennek bevezetése elsősorban a gyufakartell érdekli. Ezekre a tárgyalásokra még az örök gyufa forgalomra hozatala előtt sor kerül.

A másik fontos szempont az adóztatás kérdése. Tudvalevő, hogy az öngyujtókészülékeket, de még a tűzköveket is meglehetősen magas adó terheli a gyufamonopólium alapján. A most bevezetésre kerülő örök gyufa szempontjából tehát nagyjelentőségű kérdés, hogy gyufának, vagy pedig öngyujtónak számít-e az új magyar szabadalom. Az örök gyufa gyártására berendezkedő gyár vezetőségének egyelőre az az álláspontja, hogy az új találmány se nem gyufa, se nem öngyujtó, hanem a kettő között lévő „örök láng“, amelynek adó szempontjából való elbírálása természetesen még megoldásra vár. Kétségtelen, hogy a kiváló magyar találmánynak a közeljövőben óriási kihatása lesz a gyufa egész világpiacon.

Romániába helyezi át székhelyét

Rendkívüli közgyűlést tart a vállalat, amelyen a magyar igazgatósági tagok lemondanak tisztségükről — Kanitz Jacques svájci nagytökés is kivonul a vállalatból — A román kormány Medgyesén ipartelepeket létesít

Budapestről jelentik: A hivatalos lap egyik legutóbbi számában jelent meg a Magyar Földgáz R.-T. rendkívüli közgyűlésére szóló meghívó, amelynek tárgysorozatán szerepel többek között a társaság székhelyének áthelyezésére vonatkozó határozathozatal. A rendkívüli közgyűlés tárgysorozatának ez a pontja azt jelenti, hogy a Magyar Földgáz R.-T. kivonul a magyar piacról és minden valószínűség szerint budapesti irodáját is felosztatja.

A Magyar Földgáz R.-T. tudvalevően a magyar államkincstár és a Deutsche Bank közös alapítása volt, amelyben résztvett a Kereskedelmi Bank is. Az államkincstár előzőleg megállapodást kötött a Deutsche Bankkal, amelynek alapján átengedte neki az erdélyi földgázvezetőknek, a búznai, kissármási, magyarsárosi, dicsőszentmártoni és medgyesi földgázvezetőknek turási és kitermelési jogát. A szerződés a Deutsche Bank és az államkincstár között ötven esztendőre kötött. A koncesszió ellenében a német érdekeltség a kincstárral szemben kötelezettséget vállalt, hogy Erdély nagy göcpontjaihoz, így Kolozsvár, Arad, Nagyvárad és Marosvásárhely felé földgázvezetéseket épít. Egyidejűleg vállalta azt is, hogy a földgázterületen levő iparvállalatok gázszükségletét is biztosítja. A koncesszió ellenében az államkincstár a kibocsátott 27 ezer darab ezer korona névértékű részvényből négyezer részvényt kapott egyrészt a földgázterület átengedése, másrészt pedig a már korábban teljesített befektetések térítésekképpen. Ezenkívül a kibocsátott huszezer darab élvezeti jegyből is nyolcezeret kapott az államkincstár a hátralevő koncessziós díj, vagyis a vételár fejében.

A háboru után a román kormány az erdélyi földgázterületet szakszerűen. Nem sok-

kal később, a háboru után történt, hogy a vállalat magyar részesezésébe bevonult a jelenleg Svájcban élő Kanitz Jacques is, aki jelenleg még mindig tagja a Földgáz Részvénytársaság igazgatóságának. A későbbi bonyodalmak miatt azonban, amikor is a román kormány nem sokkal a szekvesztrálás után a társaság felszámolását mondta ki és amikor ez ellen a részvénytársaság a párisi vegyes döntőbírótság előtt pert indított; a magyar Szindikátus a Deutsche Bankkal együtt feladta érdekeltségét és ezzel tulajdonképpen Kanitz Jacques, aki a Szindikátusban benn volt, szintén feladta a Magyar Földgáz R.-T.-nél viselt érdekeltségét.

A párisi vegyes döntőbírótság előtt a társaság ugyan megnyerte a pert és így nem kellett felszámolnia, azonban a vállalatban csak a magyar államkincstárnak maradt meg némi érdekeltsége. Miután a párisi vegyes döntőbírótság határozata alapján a vállalat visszanyerte teljes mozgási jogát, most már véglegesen el akarja szakítani azokat a régi kapcsolatokat, amelyek a magyar piachoz fűzték. Lényegében ha eddig is tiszta román vállalat volt a Magyar Földgáz R.-T., eddig mégis bennültek az igazgatóságban az érdekeltségét feladó Kanitz Jacques, valamint a magyar kincstár érdekeltségét képviselő dr. Grün János és Papanek Ernő.

Miután a Magyar Földgáz Részvénytársaság rendkívüli közgyűlésének tárgysorozatán szerepel az igazgatóság és felügyelő-bizottság egyes tagjai lemondásának bejelentése és részükre a felmentvény megadása is, kétségtelennek látszik, hogy az igazgatóság és felügyelő-bizottság magyar tagjai nagyrésztben lemondanak tisztségükről.

A román kormánynak hír szerint a földgázterület egyik göcpontjának, Medgyesén, további nagy tervai vannak,

Tarifaváltozás a CFR-nél

Az új díjszabás június végéig marad érvényben
Bucurestiből jelentik: A CFR igazgatósága közli, hogy a román-magyar vasuti forgalomban február elsején életbelép a teheráru-tarifa függeléke, a gabona- és olajtermékek szállítására és ez június 30-ig marad érvényben. Ez a tarifaváltozás csak a belföldi forgalomra szól, külföldön az ottani tarifa van alkalmazásban.

= Adóárverést vezettek egy volt aradi fake-reskedő özvegye ellen. Az aradi pénzügyigazgatóság ma délután árverést tartott özv. Kohn Jenőné Bulev. Carol 72. sz. alatti lakásán, Kohn Jenőné, aki a közelmúltban elhunyt Kohn Jenő termény- és fakereskedő özvegye, 23 ezer lej adóhátralékban volt. Ennek az összegnek behajtására tüzött ki a pénzügyigazgatóság ma árverést, a melyet szokatlan nagy érdeklődés mellett tartottak meg. Az árverésekről ismeretes árverelők közül mintegy huszan vettek részt, akik potom áron akarták a lakásberendezést megvenni. Az egyetlen komoly vevő Leipniker Salamon aradi terménykereskedő, volt, aki egy

ebédlőberendezést és fél hálószobaberendezést vett meg 23.800 lejért. A kincstár követelése 23 ezer lej volt, míg a 800 lej többletet letétbe helyezték. Az árverésen megjelent Rác Sándor dr. aradi ügyvéd is, aki egyik megbízottját képviselte, akinek 120 ezer lejes követelése áll fenn özv. Kohn Jenőnével szemben. Érdekes, hogy a nemrég elhunyt Kohn Jenő dúsgazdag kereskedő volt, akinek vagyona a gazdasági krízisben morzsolódott le.

= Az utódállamok gazdasági együttműködésének problémájáról, a kérdés legkiválóbb ismerője, dr. Grätz Gusztáv, Magyarország volt külügy- és pénzügyminisztere nyilatkozik a Consumnak január 17-i legújabb számában. A nagyhorderejű gazdasági probléma aktualitása a közeledő genfi leszerelési konferenciára való tekintettel az érdeklődés homlokterében áll. A pénzpiac, az ipar és a kereskedelmi élet minden területéről a legújabb tranzakciókat, vállalati eseményeket közli a Consum legújabb száma. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivataltól: Cluj, Str. I. Maniu 3.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget
CORPUL CONTABILOR AUTORIZATI SI EXPERTI CONTABILI DIN ROMANIA Sectia Arad.

Aviz

Domnii Membri ai Corpului Contabililor Autorizati si Experti Contabili, Sectia Arad, cari doresc a candida la viitoarea alegere de membri in Consiliul de Administratie si Censori ai Corpului, ce va avea loc in ziua de 31 Ianuarie 1932, conform publicatiunii facute la timp, sunt rugati a-si anunta candidaturile lor presedintelui Corpului Sectiei Arad, cu cel puțin trei zile inainte de ziua fixata pentru Adunarea Generala Anuala.

Președinte:
Vasile Dumitrescu.

Nyilatkozat

Az Aradi Közlöny 1932 január hó 17-iki számában „Sulyos vádak egy ismert aradi vállalkozó ellen“ címen Szávay Kálmán által ellenem tett feljelentés adatai nem fedik a valóságot. Nekem Szávay soha pénzt megőrzésre nem adott, csupán Hillelviitz Sámuelnek való kölcsönzés céljából, amiről a váltót át is vette. Miután a feljelentés alaptalanul rágalmoz meg engem, a polgári és büntető eljárás befejezése után Szávay ellen a törvényes lépéseket megteszem.

Arad, 1932. január hó 18.

Brudermann Jakob,
Str. Russu Sirianu 4.

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

KEDD, JANUÁR 19.

Bucaresti. 13. Gramofon. 18. Motzoi-zenekar: Könnyű és román zene. 19.10. Motzoi-zenekar. 20.40. Gramofon. 21. Rádiózenekar. 21.45. Baumann-Radulescu énekesnő dalestje. 22.15. Rádiózenekar. — Itudapest. 10.15. Az 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. 1. Déli harangszó. 1.05. Hangverseny. 5. Mesék a gyermekeknek. 6. „Százötvenéves hírek”. Balázs Vilmos dr. előadása. 6.30. Egy óra könnyű zene. 7.30. Francia nyelvoktatás. 8. Rite da Costa (jazz-zongorista) gramofonhangversenye. 8.30. Az Operaház előadásának közvetítése: „A zsidónő”. Zenéjét szerzeite Halévy. Majd: Toll Árpád és Janosi cigányzenekarának hangversenye. — Bécs. 12.30. Cerdá-zenekar. 13.40. Gramofon. 14.10. Falusi és nagyvilági tánc, gramofonon. 16.20. Hangverseny. 18. Winternitz-zenekar. 20.35. Wagner: A Niebelungok gyűrűje, az Opera ünnepi játéksorozata. Előest. A Rajna kincse, közvetítés az Operaházból. 23.20. Haupt-zenekar. — Belgrád. 11.30. Duda. 12. Gramofon. 13.30. Rádiózenekar. 17. Gramofon. 17.30. Nemzeti dalok. 18. Szórakoztató zene. 21. Nemzeti dalok. 23.50. Cigányzene. — Breslau. 23.40—1.30. Horváth Sándor zenekarának tánczenéje. Heilsberg. 17.15. Szórakoztató zene. 21.15. Szimfonikus hangverseny. Frankel hegedűművész közreműködésével. Krakkó. 20.10. Román népdal. — Langenberg. 18. Szórakoztató zene. 22. Wagner: A Walkür című opera III. felvonása. — Milano. 17.45. Táncczene. 20. Könnyű zene. 20.30. Gramofon. 22. Szimfonikus hangverseny. — München. 22.20. A Szántó-négyes Beethoven Esz-dur és A-dur vonósnégyesét adja elő. — Róma. 18.45. Könnyű zene. 21. Gramofon. 22. Olasz zeneest. Varsó. 17.40. Gramofon. 18.35. Filharmonikusok. 20.35. Gra-

mofon. 21.15. Népszerű hangverseny. 23.10. Bariton-dalok. 23.50. Táncczene.

SZERDA, JANUÁR 20.

Bucaresti. 13. Gramofon. 14. Gramofon. 18. Rádiózenekar. 19.10. Rádiózenekar. 20.40. Opera. — Budapest 10.15. A rádió házikvartettjének hangversenye. 13. Déli harangszó. 13.05. A Mándits szalonzenekar hangversenye. 5. Az Országos Postászenekar hangversenye. 6.25. „Történetek Mozartról.” Sebestyén Ede előadása. 6.50. Hangverseny. — 8.40. Békefiy-est. 9.40. Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye a Metropol szállóból.

Az Aradi Közlöny

fővárosi kiadóhivatala
Bul. Regina Maria 19., a Minorita-templommal szemben. Telefon 151.



Apróhirdetéseket este 9 óráig elfogadunk.

10.30. „Idegenforgalmi nevelés.” Miklós Elemér előadása. 11.15. A Waldbauer-Kerpely vonósnégyes hangversenye. 12.15. A Pogány jazzzenekar hangversenye. — Bécs. 12.30. Brunner-zenekar. 13.40. Kulenkampff hegedűművész, gramofon. 14.10. Vegyes gr. 18. Hangverseny. 20.30. Reoktenwald zenekar. 22.05. Hangjáték. 23.15. Bécsi zene. Römisch zenekar. — Belgrád. 11.45. Gramofon. 13. Nemzeti dalok. 13.39. Rádiózenekar. 17. Gramofon. 17.30. Harmonika. 18. Gramofon. 18.36. Nemzeti dalok. 21.30. Operette. 23. Rádiózenekar. 23.30. Cigányzene. — Breslau. 17.20. Szórakoztató zene 18.30. Vidám dalok. 20. Szórakoztató zene. 22.40. Vidám éneknyes. 24—1.30. Garai Tibor tánczenekara. — Brinn. 20.30. Janacsek: Jenufa c. opera a brünni Országos Színházból. — Brüsszel. Flamand adó. 19. Rossini: A sevillai borbély c. operája gramofon. 22. Fall Leó: Pompadour c. 3 felv. operettje. — Heilsberg. 17.25. Szórakoztató zene. 20.45. Messner salzburgi orgonista hangversenye. 22.10. Adam: A toreador, 2 felv. opera. 23.10—1.30.ig tánczene. — Langenberg. 18. Hangverseny. 21. Könnyű zene. 21.45. Hangjáték. Majd éjfélig szórakoztató zene. — Milano. 17.45. Kamarazene. 20. Gramofon. 21.45. Operett. — Oslo. 21. Mozart: Szöktetés a szerályból című operája. Majd 01.ig tánczene. — Pozsony. 13.35. Rádiózenekar. 17. Gramofon. 18.25. Magyar óra. 20.05. Gramofon. 20.20. Götz: A makrancos hölgy c. operája. — Prága. 12. Gramofon. 16.30. Vecstomov csellóművész hangversenye. 18.10. Báb-színház. 19. Gramofon. 20.25. Puccini: Manon Lescaut c. operája a pilzeni Városi Színházból.

A szerkesztésért
STAUBER ISTVAN
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4 vasárnap 5 Lel. vastagabb betűvel 8. illetve 10 Lel. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lel. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhúzódnak. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredet alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszdíjvel ellátott kérdésszerű kérdésekre válaszolunk. Ajánlatok legfeljebb levelek továbbítására megfélelt postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

APRÓHIRDETÉSEKET ESTE 9 ÓRÁIG VESZÜNK FEL.

HÁZASSÁG.

FÉRJEHZEMENNE független övegyasszony nagyobb vagyonnal, — árvalány, ingatlan és készpénzhozámmal, — gyáros leánya hozományval vagy bennélással. Közölje személyi adatait, jövődöbeljére vonatkozó óhajait, azonnal megteszem elvett ajánlataimat. NAGY JENŐ, Budapest, Rákóczi-ut ötvenhét/b.

NŐSÜLNENEK: amerikai állampolgár, műszaki vállalatnál, — uradalmi intéző, — iskolaigazgató, — vasutas. Férjhezmenendők vagy hozzátartozók bizalommal írának NAGY JENŐHÖZ, Budapest, Rákóczi-ut ötvenhét/b.

ALKALMAZÁS.

JOKEZIRASU gépirni tudó hölgyet keresek. Ajánlatokat „500” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 198

PERFECT ROMAN LEVELEZŐT keresek felnapos foglalkozásra műszaki vállalat. Ajánlatok eddigi gyakorlat, nyelvtudás, fizetési igények megjelölésével az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek.

LAKÁS.

KÉRESEK KERTES MODERN MAGAN-HÁZAT bérbe két egymástól független három-háromszobás lakással, fürdőszobákkal és mellékhelyiségekkel, lehetőleg a belvárosban. Címeket „Moderna magánház” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek.

KÉTSZOBÁS uccai, fürdőszobás lakás kiadó, volt Lövész-ucca 18. szám. 187

BELVÁROSBAN 3 szobás modern kertés lakást keresek. Címeket „Kert” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 185

KÉT UCCAI SZOBA, fürdőszoba használatra február 1-re kiadó. Szántay-palota, 1. emelet, Kőlépcső, ajtó 4. 191

HÁROMSZOBÁS modern lakás május 1-re Str. Cloşca (Szent László-ucca) 12. szám alatt kiadó. 192

ELEGANSAN butorosított 2 szoba, lépcsőházi különbejárattal kiadó. Bulv. Dragalina, v. Apponyi-körút 26., sz. 1. emelet. 196

BELVÁROSBAN, lépcsőházi bejárattal, elegánsan berendezett fürdőszobás lakást keresek. Címeket Löbl hírlapirodába kérek.

EGYSZOBÁS, konyhás lakás időtlen kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 200

EGY-KÉT és háromszobás lakás kiadó. Bővebbet: v. Andrásy-tér 19., a házmesternél. 200

KÉTSZOBA, konyhás 1-es emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Eladó jóljövödelmező bérházak!

Belvárosban egyemeletes sarok bérház 3x3, 3x2 és 1x1 szobás, elő, fürdőszobás modern lakásokkal 170.000 lei örökjövödelmező 1,250.000 leiért. Ugyanolyt egyemeletes bérház 4x3 szobás, elő, fürdőszobás és 2x1 szobás lakásokkal 138.000 lei örökjövödelmező 1 millió leiért. Centrumban magasföldszintes uriház, parkoltás 4 szoba, elő, fürdőszobás, 1x2 és 1x1 szobás lakásokkal 850.090 leiért sürgősen eladó. Megosztott: Kiss Lajos „Uranul” ingatlanforgalmi irodája, városházával szemben, Bulev. Reg. Ferdinand 1. szám, 1. emelet.

VÉTEL ÉSELADÁS.

HASZNALT billiárdasztalt megvételre keresek. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 160

RUHAFOGAST vasból keresek megvételre jó állapotban levőt, esernyő tartóval felszereltet. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 240

RBEDLŐ, tükrös szekrény, rezágy, valódi perzsaszőnyeg eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 188

ÚJ ÜZLETBERENDEZÉS jutányos Áron eladó. Megtekinthető: Bul. Reg. Maria 19., házmesternél.

ALT-WIEN virágcsereptartó, vitrinek, perzsaszőnyegek, testmények, tükrök, ebédő, ualó, szalón, uriszobaberendezések, Biedermaier íróasztal és szal. nok, antik tállaló, kristály dísz tárgyak, vitrintárgyak, scheslon, hintaszék, ágyak, asztalok, székek, szekrények, női és férfi-bundák, antik órák, zongorák, legedük, ékszerek, gobelinek, selyem-schálak, függönyök, stórok, ezüst és alpaca evőeszközök, villanylámpák, ezüsttárgyak, dísztárgyak stb. kaphatók. SALGONE bizományi üzlete, Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

KITÜNO, jókarban levő 2 hűtős vasbordák eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 200

NEM KELL BERAKTAROZAS ES KEZLESI KÖLTSEGET FIZETNIE. Helyezze el bizalommal eladó tárgyait 10 év óta fennálló bizományi üzletben, hol eladó tárgyai gyors eladásáról gondoskodom. Sürgősen keresek keleti perzsaszőnyegeket, antik komódokat, szalonokat, szekretereket, modern ebédő és hálóberendezéseket, ezüsttárgyakat, briliáns ékszereket, antik órákat, uriszobabutort, fotelokat, függöny, stórokat, dísztárgyakat, stb. SALGONE bizományi üzlete, Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

Szemüveg modern kivitelben, orvosi rendellet szerinti
Tejnor Ferenc és Társa
optikus cégnél ARAD, P. Avram Iancu (Szabadság-tér) 21.

ÜZLETEK.

NYOLCVANEZRET kölcsön vennék egymillió fedezetre félévre. Közlebbit: Calea Saguna 158.

100.000.— lejtől 6 millió lejig minden igényt kielégítő aradi magánházak, bérházak

eladására van megbízásom. Elsőhelyi bekebelezésre értékesebb aradi ingatlanokra pénzkölcsönt szerzek.

Petrán-ügynökség Arad, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 16.

INGATLAN.

ELADÓ HAZ nagy telekkel. Str. Siroi escu, v. Teleki-ucca 5. 188

Hirdessen a 47 éve fennálló „Aradi Közlöny”-ben

HUNGARIA

Nagyszállóda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak!
Távíratcím: „HUNGARIOTEL”.